

**SEZNAM SLOVENSkih IMEN V SLOVENIJI ŽIVEČIH SOVK
(LEPIDOPTERA, NOCTUIDEA)**Matjaž JEŽ¹ in Jernej LAVBIČ²¹Velika Mislinja 15, 2382 Mislinja; e-mail: matjaz.jez@gmail.com²Ljubljanska cesta 18, 3000 Celje; e-mali: jernej.lavbic@gmail.com

Izveleček – Predstavljen je seznam sovk (Noctuidae) Slovenije z latinskimi in slovenskimi binarnimi imeni, ki obsega 191 rodov in 474 vrst. Izhodišče tega seznama je Hafnerjev seznam metuljev Kranjske iz leta 1910, ki je dopolnjen s Carneluttijevim seznamom iz leta 1992. Seznama sta favnistično dopolnjena ter taksonomsko posodobljena z lastnimi in drugimi javno dostopnimi podatki. Osnovni namen članka je predstaviti slovenska imena sovk in metodo njihovega nastanka. Predstavljena je tudi kratka zgodovina razvoja imenovanja vrst v Evropi in Sloveniji. Slovenska imena so bila določena po načelu Linejeve binarne nomenklature ob upoštevanju etimologije latinskih imen in lastnosti metuljev.

KLJUČNE BESEDE: Noctuidae, Lepidoptera, Slovenija, etimologija, sovke, slovenska imena

Abstract – A CHECKLIST OF SLOVENIAN NAMES OF OWLET MOTHS LIVING IN SLOVENIA (LEPIDOPTERA, NOCTUIDEA)

A checklist of owlet moths (Noctuidae) of Slovenia with Latin and Slovenian binary names is presented, comprising 191 genera and 474 species. The list is based on Hafner's list of butterflies of Carniola from 1910, supplemented by Carnelutti's list from 1992. The two lists are updated faunistically and taxonomically with ours own and other publicly available data. The main purpose of this paper is to present the Slovenian names of owlet moths and the method of their derivation. A brief history of the development of species names in Europe and Slovenia is also presented. The Slovenian names were determined according to the principle of Line's binary nomenclature, taking into account the etymology of the Latin names and a nature of owlet moths.

KEY WORDS: Noctuidae, Lepidoptera, Slovenia, etymology, Slovenian vernacular names

UVOD

Za vsak narod je pomembno, da lahko svojo vrstno pestrost imenuje v svojem jeziku enakovredno kot v znanstvenem. To je pomembno iz naravoslovnih, vzgojno izobraževalnih in jezikovnih razlogov kot tudi zaradi komunikacije s širšo javnostjo. Narava je namreč vedno bolj ogrožena in javnost je potrebno seznanjati s stanjem ter jo ozaveščati in spodbujati k njenemu aktivnemu ohranjanju. Brez razumljivega imenovanja rastlin in živali ter življenjskih okolij v domačem jeziku to ni mogoče.

Slovenci poznamo domača znanstvena imena številnih živali šele od leta 1864 dalje. Takrat je pričel naravoslovec Fran Erjavec v učbenikih in drugih tiskanih delih uporabljati slovenska imena in od takrat poznamo tudi prva imen sovk. V naslednjih letih so Erjavčevemu zgledu sledili še drugi avtorji in število slovenskih imenj sovk se je pričelo postopoma povečevati. Imena so nastajala sproti zaradi različnih potreb, največkrat zaradi objav v domačih ali prevedenih strokovnih ali poljudnih delih, učbenikih in podobnem. Do danes je število slovenskih imen sovk preseglo četrtno vseh znanih vrst, med njimi pa je zelo malo binarnih imen oziroma imen, ki bi ustrezala načelom Linejeve (Linnaeus, v nadaljevanju Line) mednarodno uveljavljene binarne nomenklature. Zato se nama je zdelo potrebno, da tak celovit seznam slovenskih imen sovk pripraviva in ga predlagava javnosti v uporabo. Pri tem je drugo imenovani avtor pripravil seznam znanstvenih imen v Sloveniji živečih sovk, prvo imenovani avtor pa je pripravil razlago latinskih imen in slovenska imena.

IZ ZGODOVINE ZNANSTVENEGA IMENOVANJA METULJEV

Pred Linejeva doba

V Angliji je James Petiver, oče angleške entomologije, leta 1695 pričel izdajati ilustrirani seznam svojih metuljev, ki ga je opremil s kratkimi opisi, delno v angleškem in delno v latinskem jeziku. Ta imena so bila opisne narave in še niso bila prava binarna imena. Tako na primer je za velikega lepotca zapisal *Papilio testudinario major* (*Nymphalis polychloros* Linnaeus, 1758) in za navadnega senožetnika *Papilio croceus* (*Colias croceus* Geoffroy in Fourcroy, 1785). Petiverjevo ime *croceus* je prevzel tudi Line in se je kot eno redkih, ohranilo do danes, tako da bi kot avtorja lahko navajali »Petiver, 1695«. Za malega nočnega pavlinčka je uporabil bolj slikovito ime, *Papilio oculus pavonis* (*Saturnia pavonia* Linnaeus, 1758) (Emmet 1991). V to dobo sodi tudi naš Janez Vajkard Valvasor, ki je na grafičnih listih, prilogi Slave vojvodine Kranjske, že leta 1685 upodobil 16 metuljev. Res škoda, da jih ni tudi imenoval.

Linejeva doba (Carl Linnaeus, 1707 – 1778)

V svojih zgodnjih delih (*Fauna Suecica* 1746) je Line uporabil tudi nekatera Petiverjeva imena. Šele kasneje je pričel striktno uporabljati načelo binarne nomenklature, ki ga je opisal in predstavil leta 1758 v delu *Systema naturae*. To je bil pri-

četek znanstvenega imenovanja, katerega bistvo je v tem, da ga tvorita dve imeni. Prvo (rodovno ali generično), izraža pripadnost neki širši skupini in je samostalni, drugo, vrstno ali specifično ime, pa označuje sam primerek in je v pridevniški obliki.

Line je navdih za imena metuljev pogosto našel v klasičnih delih Grške in Rimske literature. Rad je posegal po Homerjevi Iliadi, od koder je povzel imena kot so *Machaon* in *Podalirius*. Druga imena je povzel po grških bogovih, kot Apollo, ali po muzah ki so prebivale na gori Helicon ali po Danaidah. Za vrstna imena je uporabljal tudi imena hranilnih rastlin gosenic, kot na primer *crataegi*, *brassicae*, *rapae* itd.

V svojem »sistemu narave« je metulje (Insecta, Lepidoptera) razdelil na tri velike skupine, tako da je dnevnikom in večsem dodal še tretjo, Phalaena, kamor je vključil vse nočnike. Ime je verjetno povzel po Aristotelovem imenu za molje. Phalaena je razdelil na sedem skupin: Bombyces, Noctuae, Geometrae, Tortrices, Pyralides, Tineae in Alucita. Tukaj tudi prvič zasledimo sovke, Noctuae, ki so se kot edini Linejev rod, ohranile do danes. Line je v svojih delih opisal 524 vrst metuljev in s tem dal pomemben zgled številnim sodobnikom in naslednikom (Emmet, 1991).

Izidu *Systema Naturae* je kmalu sledilo imenovanje številnih novih vrst in rodov, ki so jih objavili različni avtorji. Med najpomembnejšimi raziskovalci tega časa je bil Janez Anton Scopoli, Linejev sodobnik, ki je v svojem delu *Entomologia Carniolica* iz leta 1763 opisal 256 vrst metuljev in še veliko drugih žuželk. Emmet je izid Scopolijske knjige označil kot »eno najatraktivnejših zgodnjih entomoloških del«. Za naše območje je bil najpomembnejši prispevek dveh Dunajčanov, M. Denisa in I. Schiffermüllerja, ki sta leta 1775 izdala *Ankündigung eines systematischen Werkes von den Schmetterlinge der Winergegend*, seznam metuljev širšega dunajskega območja. V njem sta podala številna nova imena metuljev, knjiga pa je kmalu postala eno od standardnih lepidopteroloških del. V tem času je bil Line profesor na univerzi v Uppsali, ki je bila takrat središče evropskih bioloških in botaničnih raziskav. Vzgojil je več odličnih učencev. Med njimi je bil Clerck, ki je v svojem delu *Icones insectorum rariorum* (1759) izvrstno upodobil veliko metuljev in zanje prispeval tudi nova imena. Nekaj od njih je Line uporabil v 12. izdaji *Systema Naturae* leta 1767. Pomemben je bil tudi Fabricius, ki je urejal zbirke, ki so jih prinesli prekomorski raziskovalci, ki so potovali s kapitanom Cookom in drugimi pomorščaki.

Po Linejeva doba

Linejeva razvrstitev vrst je temeljila na zunanji podobnost in ni poznal sorodstvenih odnosov ter hierarhije taksonov v današnjem pomenu besede. Vse to se je razvijalo kasneje, zlasti po uveljavitvi darvinizma (Charles Darwin, *Origion of Species*, 1859), ki je v naravoslovje uvedel tudi razvojni in sorodstveni vidik. Line in njegovi sodobniki so sicer poznali ime rod »genera« vendar s širšim pojmovanjem, z rangom današnje družine ali naddružine. Odločilen vpliv na sodobno razumevanje rodu je imel F. Schrank. Uspešni imenovalci novih rodov in vrst v prvi polovici devetnajstega stoletja so bili F. Ochseneimer, J. F. Stephens in A. Guenee. Največ angleških metuljev je imenoval A. H. Haworth, ki jih je objavil v *Lepidoptera britannica*, v letih

od 1803 do 1828. Največ rodov pa je opisal Hübner, saj jih med našimi rodovi sovok nosi njegov podpis kar 65. Isti avtor je prispeval opise še 125 vrst, sledita mu Denis & Schiffermüller z 99, Line z 69 in Scopoli s 5 vrstami.

Linejev način tvorbe vrstnih imen je analiziral Emmet in ugotovil kar 16 različnih možnosti. Ker so pomembne tudi za tvorbo slovenskih imen si jih podrobneje ogledajmo:

- Po imenih iz klasične literature (*atalanta*)
- Po imenu hranilne rastline gosenic (*urticae*)
- Po starejših predlinejskih imenih (*cossus, vinula*)
- Po vzorcu na krilih (*gamma*)
- Po primerjavi z naslednjo vrsto (*argus in argiolus*)
- Po strukturi odraslega metulja (*proboscidalis*) ali gosenice (*pyramidea*)
- Po vedenju odraslega (*ilicifolia*) ali gosenice (*potatoria*)
- Po obnašanju do drugih stvari ali bitij (*monacha, castrensis*)
- Po domišljiji, fantaziji (*nupta, succentauriata*)
- Po življenjskem okolju, habitatu (*pratella*)
- Po problemu klasifikacije (*dubitata*)
- Po času pojavljanja (*brumata*)
- Po sodobniku, entomologu ali prijatelju (*clarkella, petiverella*)
- Po krajevnem imenu, tipični lokaciji (*holmiana, maura*)
- Po položaju v seriji (*monodactyla*)
- Po estetski oceni (*pulchella*)

Line v svojih opisih vrst ni razlagal pomena ali izvora imen razen v redkih izjemah kot na primer pri vrsti *Acleris hastiana* (Linnaeus, 1758) iz družine Tortricidae. Pojasnil je, da je vrsto imenoval v čast Reinharta Hasta, Finca, svojega učenca in odličnega študenta naravoslovja. Rodovno ime *Acleris* je dodal Hübner 1825, v domnevem pomenu »nedeljiv, nerazdeljen«, kar bi se nanašalo na podobnost vrst tega rodu, ki ga zaradi tega ni potrebno deliti.

Linejevemu zgledu imenovanja vrst so sledili tudi kasnejši avtorji, ki pa so včasih uporabljali tudi nenavadna in nerazumljiva imena, neologizme in dubioze. Taki primeri so rodovna imena *Tyta* (Bilberg, 1820), *Spaelotis* (Boisduval, 1840), *Hyppa* (Duponchel, 1844) in *Diarsia* (Hübner, [1821]). Takih imena nimajo nebenega jezikovnega pomena in iz njih ni mogoče izpeljati smiselnih slovenskih imen. Brez pomena za slovensko imenoslovje so tudi latinska imena, ki se nanašajo na imen antičnih mitoloških bitij ali geografskih pojmov. V vseh teh primerih so bila slovenska imena določena na osnovi lastnosti vrst, ki se nanašajo na metulje, gosenice, hranilne rastline in življenjsko okolje. Poseben primer so imena, ki se nanašajo na različnih osebe, praviloma lepidopterologe. Poglejmo nekaj primerov. *Callopietria latreillei* (Duponchel, 1827) po P. A. Latreille, francoski entomolog; *Deltote bankiana* (Fabricius, 1775) po J. Banks, britanski naravoslovec in *Lithophane leautieri* (Boisduval, 1829) po M. Leautier, francoski lepidopterolog. V takih primerih slovenska imena niso bila povzeta po priimkih tujih entomologov, ki s slovensko lepidop-

terologijo niso v ničemer povezani, ampak so bila izpeljana iz lastnosti metuljev. Narejena je bila ena sama izjema in sicer pri drobni dnevno aktivni sovki *Panemeria tenebrata*, ki jo je opisal Scopoli leta 1763 po primerkih s Kranjske. Zaradi izjemnega pomena Scopolija za slovensko lepidopterologijo, je bila vrsta imenovana njemu v čast kot Scopolijeva podnevnica.

O razvoju slovenskih znanstvenih imenih metuljev.

Začetki slovenskega strokovnega poimenovanja v naravoslovju so povezani s Franom Erjavcem. To velja za naravoslovje na sploh in seveda tudi za metulje in sovke. V prevodu učbenika **Živalstvo, Prirodopis za nižje gimnazije in realke (Pokorny/Erjavec 1864)**, ki ga je v nemščini napisal A. Pokorny, poslovenil pa F. Erjavec, nam med številnimi drugimi živalmi predstavi tudi 54 vrst metuljev. Za vsakega navede najprej slovensko, nato pa še nemško in latinsko ime. Navede tudi pet sovč in razloži pomen njihovega imena: »To so tisti ponočnjaki, ki imajo majhno, pod nadvratnikom skrito glavo, katero obdaja nekak kreželj (ovratnik), kakor pri sovah.« Ta učbenik je doživel več izdaj (1872 in 1881). Leta 1980 pa je Erjavec napisal samostojno knjigo z naslovom Naše škodljive živali v podobi in besedi. Tokrat je sovčkam namenil malo več prostora saj je predstavil 11 vrst, v vseh treh knjigah skupaj pa 15.

Tabela 1: Primerjalni prikaz latinskih in slovenskih imen sovč iz treh Erjavčevih del. Imena so napisana v izvorni obliki.

Znanstveno ime	Pokorny/Erjavec1864	Erjavec1880	Pokorny/Erjavec1881
<i>Agrotis segetum</i>	Ozimenska sovka	Ozimna sovka	Ozimna sovka
<i>Agrotis exclamationis</i>		Njivska mora	
<i>Xylina gramminis</i> <i>Chaeras gramminis</i>	Travna sovka		Travna sovka
<i>Trachea piniperda</i>	Borova sovka	Borova mora	Borova sovka
<i>Mamestra brassicae</i>		Kapusova mora	Kapusova sovka
<i>Melanchra pisi</i>		Grahova mora	
<i>Hadula trifolii</i>		Lobodna mora	
<i>Hecatera dysodea</i>		Petršiljeva mora	
<i>Lacanobia oleracea</i>		Povrtna mora	
<i>Diloba caeruleocephala</i>		Modroglavka	
<i>Acronicta tridens</i>		Marelični sotončič	
<i>Autographa gamma</i>		Glagolka	
<i>Catocala nupta</i>	Rudeči trakar		Rudeči trakar
<i>Catocala fraxini</i>	Modri trakar		Modri trakar

Tudi Erjavec ni pojasnil izvora ali pomena svojih imen. Glede na primerjavo z znanstvenimi imeni vidimo, da pri oblikovanju slovenskih imen ni izhajal iz pomena latinskih imen, ampak se je večinoma zgledoval po nemških imenih. Le pri imenu »mora« kaže, da se je oprl na slovensko ljudsko besedišče. Izraz »mora« bi namreč lahko izpeljali iz lastnosti gosenic nekaterih sovk, ki žive pod zemljo in objedajo korenine rastlin, tako da na vrtu ali polju posajene rastline »morijo, umorijo, pomorijo«, povzročijo njihov propad. Glede na to, da je »moro« uporabljal pri različnih rodovih sovk (*Agrotis*, *Mamestra*, *Melanchra*, *Hadula*, *Hecatera*, *Lacanobia*, *Trachea*) pa to seveda ni rodovno ime ampak bolj sopomenka za sovke na sploh, ki pomeni pripadnost družini sovk. Zato Erjavčeva imena niso pravilna binarna imena.

Schwentnerjevi »Metulji v podobah«

Za razvoj slovenskih imen metuljev je zanimiva, čeprav po obsegu skromna, Schwentnerjeva knjižica *Metulji v podobah*. Izšla je v Ljubljani kot ponatis nemške izdaje brez navedbe avtorja in letnice izida. Glede na nemški izvirnik bi lahko nastala okoli leta 1922. Vsebuje 129 barvnih podob metuljev s slovenskimi, nemškimi in latinskimi imeni, med njimi tudi za 32 sovk. Ker Schwentner, ki je bil ljubljanski založnik, ni bil poznavalec metuljev, ne vemo kdo je bil njihov dejanski avtor. Morda je bil to Ivan Hafner, takrat vodilni slovenski lepidopterolog, na katerega bi se Schwentner lahko obrnil po pomoč.

Tabela 2: Seznam slovenskih in latinskih imen sovk iz knjižice *Metulji v podobah*. Imena so napisana v izvorni obliki.

Slovenska imena	Latinska imena
Navadni rdeči trakar	<i>Catocala nupta</i>
Vrbov rdeči trakar	<i>Catocala electa</i>
Modri trakar	<i>Catocala feaxini</i>
Rumeni trakar	<i>Catocala paranympa</i>
Črni trakar	<i>Mania maura</i>
Rujavi trakar	<i>Agrotis pronuba</i>
Bledi trakar	<i>Agrotis fibria</i>
Sivi trakar	<i>Pseudophia lunaris</i>
Travarica	<i>Agrotis exclamationis</i>
Vrtnarica	<i>Agrotis plecta</i>
Jesenski hrastar	<i>Dichonia aprilina</i>
Zobati vrbovček	<i>Scolioteryx libatrix</i>
Rujavi trohlnec	<i>Calocampa vetusta</i>
Sivi trohlnec	<i>Calocampa exoleta</i>
Borova sovka	<i>Panolis piniperda</i>
Dresnova sovka	<i>Mamestra persicariae</i>
Žoltica	<i>Corthyne ochracea</i>
Zajček	<i>Acronycta leporina</i>

<i>Javorova sovka</i>	<i>Acronycta aceris</i>
<i>Spomladni hrastar</i>	<i>Moma orion</i>
<i>Orehovka</i>	<i>Amphipyra pyramidea</i>
<i>Rumeni šarec</i>	<i>Dipthera ludifica</i>
<i>Progarica</i>	<i>Dianthoecia compta</i>
<i>Modroglavka</i>	<i>Diloba caeruleocephala</i>
<i>Pokalična sovka</i>	<i>Dianthoecia compta</i>
<i>Lobodovka</i>	<i>Trachea atriplicis</i>
<i>Agatovka (ahatovka?)</i>	<i>Brotolomia meticulosa</i>
<i>Gladežnik</i>	<i>Heliothis dipsacea</i>
<i>Lučnikova kutarica</i>	<i>Cucullia verbasci</i>
<i>Jaspidovka</i>	<i>Jaspidea celsia</i>
<i>Gama</i>	<i>Plusia gamma</i>
<i>Deteljna sovka</i>	<i>Euclidia glyphica</i>

Metulji Slovenije, Jurij Kurillo

Naslednje delo, ki pomembno prispeva k poznavanju naših sovč in njihovih imen je knjiga Metulji Slovenije, priročnik za prepoznavanje in opazovanje naših metuljev, avtorja Jurija Kurilla, ki jo je izdala Državna založba Slovenije v Ljubljani leta 1992. Knjiga nam predstavi v sliki in besedi 29 vrst sovč s slovenskimi in latinskimi imeni. Predstavljene so v tabeli tri.

Tabela 3: Seznam slovenskih in latinskih imen sovč iz knjige Metulji Slovenije. Imena so napisana v izvorni obliki.

Slovenska imena	Latinska imena
Puščica	<i>Pachetra sagittigera</i>
Robidova sovka	<i>Anaplectoides prasina</i>
Spomladanski hrastar	<i>Daseochaeta alpium</i>
Kalinova sovka	<i>Craniophora ligustri</i>
Dresnova sovka	<i>Mamestra persicariae</i>
Mala škrlatna sovka	<i>Porphyrina purpurina</i>
Slakovka	<i>Tyta luctuosa</i>
Kapucinska sovka ali kapucinka	<i>Calpe thalictri</i>
Borova sovka	<i>Panolis flammea</i>
Deteljna sovka	<i>Euclidia glyphica</i>
Črnkasta sovka	<i>Blepharita adusta</i>
Rumena sovka	<i>Mythimna vitellina</i>
Pegasta sovka	<i>Mythimna conigera</i>
Trstna sovka	<i>Mythimna ferrago</i>
Bukov zelenček	<i>Bena prasinana</i>
Hrastov zelenček	<i>Pseudoips bicolorana</i>
Afriška sovka	<i>Dysgonia algira</i>

Ahatovka	<i>Bromelia meticulosa</i>
Travna sovka	<i>Scotia exclamationis</i>
Vrbova sovka	<i>Agrochola litura</i>
Orehova sovka ali orehovka	<i>Amphipyra pyramidea</i>
Gama ali glagolka	<i>Autographa gamma</i>
Zlati V ali lepa glagolka	<i>Autographa pulchrina</i>
Bledi trakar	<i>Noctua fimbriata</i>
Rumeni trakar	<i>Ephesia nymphaea</i>
Sredozemski rdeči trakar	<i>Catocala conjuncta</i>
Modri trakar	<i>Catocala fraxini</i>

Kumulativni seštevek vseh treh seznamov je že 57 vrst. Med seznammi je zelo malo skupnih vrst. Samo štiri vrste so v vseh treh: *Agrotis exclamationis* kot travarica, njivska mora in travna sovka; *Catocala fraxini* v vseh primerih kot modri trakar; *Panolis flammea* (*Panolis piniperda*, *Trachea piniperda*) kot borova mora ali borova sovka in *Autographa gamma* kot gama ali glagolka.

Podatkovne zbirke Prirodoslovnega muzeja.

Prirodoslovni muzej Slovenije v Ljubljani vodi dve za slovenska imena pomembni podatkovni zbirki: Imenik slovenskih imen nevretenčarjev in Podatkovna zbirka fotografij nevretenčarjev. Čeprav večinoma tudi to niso pravilna binarna imena, sta zbirki pomembni vir slovenskih imen in predstavljata do zdaj najpopolnejšo zbirko le teh.

METODA DELA

Za določitev slovenskih znanstvenih imen sovk (Noctuidae) je bila uporabljena metoda postopnosti oziroma treh korakov.

Najprej je bila pridobljena razlaga (etimologija) veljavnih latinskih imen vseh obravnavanih rodov. Pri tem je bila uporabljena etimologija po A. Spulerju (1908) in A. M. Emmetu (1991). Za rodove, za katere omenjena avtorja ne navajata etimologije je bil pomen določen s pomočjo grško-slovenskega (Dokler, 1999) in latinsko-slovenskega slovarja (Wiesthaler, 1993 – 2007). Na tej osnovi so bila najprej določena slovenska imena rodov, ki so vedno samostalniki. V tretjem koraku so bila na enak način določena slovenska imena vrst, ki so vedno pridevniki. Pri določanju slovenskih rodovnih in vrstnih imen sovk so bile upoštevane tudi njihove lastnosti kot so videz (barva, vzorec, oblika) hranilna rastlina, življenjsko okolje, dnevni ali letni čas pojavljanja in podobno. V nekaterih primerih se ime nanaša tudi na lastnosti gosenic. Vsa rodovna in vrstna imena sovk so slovnično ženskega spola.

SEZNAM VRST

Rezultat dela je okvirni seznam v Sloveniji živečih sovk (Noctuidae) z latinskimi in slovenskimi imeni. Vsa slovenska imena so binarna in temeljijo na Linejevi definiciji binarnega imenovanja. Seznam obsega 191 rodov in 474 vrst. Ker domnevava,

da obstajajo dodatni, še neobjavljeni podatki o sovčah v Sloveniji, ocenjujeva, da bi njihovo dejansko število lahko bilo višje. Seznam je urejen v obliki tabele, ki je prikazana v prilogi 1.

ZAHVALA

Zahvaljujeva se Barbari Zakšek in Društvu za proučevanje in ohranjanje metuljev Slovenije za pobudo za pripravo slovenskih binarnih imen sovč ter vsem drugim, ki so kakor koli prispevali k nastanku tega članka. Zahvaljujeva se tudi dr. Tomiju Trilarju za posredovane podatke iz baze Prirodoslovnega muzeja Slovenije.

PRILOGA 1:

Stolpec A - kode vrst po Karsholt & Razowski 1996; stolpec B - latinska imena rodov, vrst in avtorjev latinskih imen po Rennwald & Dodeland 2021; stolpec C - viri; stolpec D - etimologija latinskih imen rodov in vrst; stolpec E - slovenska imena rodov in vrst sovč. Okrajšave v stolpcu D pomenijo: S Spuler 1908, E Emmet 1991, D Dokler 1999 in W Wiesthaler 1993-2007.

VIRI

- Carnelutti J., Michieli Š.** 1955: Prispevek k favni lepidopterov Slovenije. Biološki vestnik 4 : 43-55.
- Carnelutti J., Michieli Š.** 1960: II. Prispevek k favni lepidopterov Slovenije. Biološki vestnik 7 : 113-124.
- Carnelutti J., Bartol V., Sušec-Michieli Š.** 1965: III. Prispevek k favni lepidopterov Slovenije. Biološki vestnik 13 : 69-76.
- Carnelutti J.** 1971: IV. Prispevek k favni lepidopterov Slovenije. Biološki vestnik 19 : 169-180.
- Carnelutti J.** 1978: V. Prispevek k favni lepidopterov Slovenije. Biološki vestnik 26(2) : 175-182.
- Carnelutti J.** 1989: VI. Prispevek k favni lepidopterov Slovenije. Biološki vestnik 37 : 1-9.
- Carnelutti J.** 1992a: Rdeči seznam ogroženih metuljev (Macrolepidoptera) v Sloveniji. Varstvo narave 17(17) :61-104.
- Carnelutti J.** 1992b: Rdeči seznam ogroženih metuljev (Macrolepidoptera) v Sloveniji (Popravki/Errata). Varstvo narave 18(18) : 189-190.
- Deutsch, H.** 2019: Contribution to the Lepidopteran Fauna of Slovenia - Julian Alps, Coastal Areas. 1-267.
- Dokler A.** 1999: Grško slovenski slovar. Cankarjeva založba Ljubljana, 848 s.
- Emmet A. M.** 1991. The scientific names of the British Lepidoptera - their history and meaning. Harley Books, Colchester, England, 288 s.

- Erjavec F.** 1880: Naše škodljive živali v podobi in besedi. Družba sv. Mohorja v Celovcu 1880, 336 s.
- Gomboc S.** 1993: *Apamea sicula syriaca* (Osthelder, 1993) (Lep., Noctuidae), nova vrsta za slovensko favno metuljev, najdena v Prekmurju. *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 1(1) : 41-42.
- Gomboc S.** 1996: Vier weitere neufunde für die großschmetterlingsfauna sloweniens. *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 4(2) : 101-105.
- Gomboc S.** 1998: Preliminary results Lepidoptera fauna investigations in Prekmurje (NE Slovenia). *Entomologia Croatica* 4(1) : 29-55.
- Gomboc S.** 1999: Dva nova taksona v slovenski favni metuljev (Lepidoptera). *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 7(1) :69-71.
- Gomboc S., Koren T.** 2015: The distribution of *Cryphia ochsi* Boursin, 1940 and *Cryphia algae* (Fabricius, 1775) (Lepidoptera: Noctuidae) in Slovenia and Croatia. *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 23(2) : 117-134.
- Habeler H., Jež M., Lesar T.** 2004: Dve novi vrsti sovč v favni Slovenije: *Eremobina pabulatricula* (Brahm, 1791) in *Euxoa segnilis* (Duponchel, 1836) (Lepidoptera: Noctuidae). *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 12(2) : 258-259.
- Habeler H., Gomboc S.** 2005: Bemerkenswerte Schmetterlingsfunde aus Slowenien mit erstnachweisen. *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 13(1) : 29-52.
- Hafner J.** 1910a: Verzeichnis der bisher in Krain beobachteten Großschmetterlinge. Carniola, Ljubljana 1(1) : 52-71.
- Hafner J.** 1910b: Verzeichnis der bisher in Krain beobachteten Großschmetterlinge. Carniola, Ljubljana 1(2) :136-155.
- Hafner J.** 1910c: Verzeichnis der bisher in Krain beobachteten Großschmetterlinge. Carniola, Ljubljana 1(3/4) : 243-262.
- Hafner J.** 1911: Verzeichnis der bisher in Krain beobachteten Großschmetterlinge. Carniola, Ljubljana 3(1) :43-75.
- Huemer P., Haxaire J., Lee KM, Mutanen M., Pekarsky O., Scalercio S., Ronkay L.** 2020: Revision of the genus *Hoplodrina* Boursin, 1937 (Lepidoptera, Noctuidae, Xyleninae). I. *Hoplodrina octogenaria* (Goeze, 1781) and its sister species *H. alsinides* (Costantini, 1922) sp. rev. in Europe. *ZooKeys* 927 : 75-97.
- Karsholt O., Razowski J.** 1996: The lepidoptera of Europe. A distributional Checklist. Apollo Books, Stenstrup 1996, 380 s.
- Kurilo J.** 1992: Metulji Slovenije. Državna založba Slovenije 1992, zbirka Narava Slovenije, stran 144 – 171.
- Koren T., Kulijer D.** 2023: New records of *Acontia candefacta* (Hubner, 1831) (LEPIDOPTERA: NOCTUIDAE) from Croatia, Slovenia and Bosna and Herzegovina, *Acta Entomologica Serbica*, 2023, 28(1)
- Lasan M.** 1997: Nekaj novih vrst v favni metuljev (Lepidoptera) Slovenije. *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 5(1) : 51-58.

- Lasan M.** 2000: Nove vrste v favni metuljev (Lepidoptera) Slovenije. *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 8(2) :137-146.
- Lesar T., Jež M.** 2006: Prispevek k poznavanju razširjenosti metuljev (Macrolepidoptera) subpanonskega dela slovenske Štajerske. *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 14(1) : 43-54.
- Pokorny A.** 1864: Živalstvo. Prirodopis za nižje gimnazije in realke. Spisal A. Pokorny, poslovenil F. Erjavec. Celovec 1864, s 96 – 98.
- Pokorny A.** 1881: Prirodopis živalstva s podobami. Za spodnje razrede srednjih šol. Izdelal Dr. Alojzij Pokorny, poslovenil Erjavec F. Matica slovenska v Ljubljani, s. 198 – 199.
- Rennwald, E. & J. Rodeland** 2021: Lepiforums-Europaliste. 1.2. Version 8.3.: 20. 3. 2021.
- Schwentner L.** 1920?: Metulji v podobah. 129 barvnih podob s slovenskimi, nemškimi in latinskimi imeni. Ljubljana (brez letnice izida).
- Smolik H.-W.** 1967: Živalski svet. Državna založba Slovenije, Ljubljana 1967, 637 s.
- Spuler A.** 1908: Die Schmetterlinge Europas. Band I. 385 s. Stuttgart 1908.
- Sukič M., Kodran T.** 2007: *Lycia isabellae* (Harrison, 1914) (Geometridae) in *Xestia sexstrigata* (Haworth, 1809) (Noctuidae) - novi vrsti v favni metuljev Slovenije (Lepidoptera). *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 15(2) :127-130.
- Štanta R.** 1995: *Dryobotodes tenebrosa* Esper, 1789 - nova vrsta za slovensko favno metuljev, najdena na goriškem krasu (Lepidoptera: Noctuidae). *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 3(2) :105-107.
- Štanta R.** 1996: *Dryobota labecula* Esper, 1788 - nova vrsta v slovenski favni metuljev (Lepidoptera: Noctuidae). *Acta entomologica slovenica* (Ljubljana) 4(1) :37-39.
- Trilar T., Štangelj M., Sivec I.** : Podatkovna zbirka fotografij nevretenčarjev. Prirodoslovni muzej Slovenije. <http://www1.pms-lj.si/animalia/>. Dostop 12. 9. 2022.
- Trilar T., Knapič T.** : Imenik slovenskih imen nevretenčarjev. Prirodoslovni muzej Slovenije. <http://www1.pms-lj.si/imenik/imenik.php>. Dostop 12. 9. 2022.
- Wiesthaler F.** 1993 - 2007: Latinsko – slovenski slovar, del 1 - 6.

Prejeto /Received: 24. 4. 2023

PRILOGA I:

KR-Št.	Znanstveno ime	Vir	Etimologija	Slovensko ime
	NOCTUIDAE (J. Nowacki & M. Fibiger)		E <i>noctus</i> , <i>noctu</i> noč, ponoči, nočni; tisti ki so aktivni ponoči; ker so po načinu življenja podobne sovam;	SOVKE
	<i>Abrostola</i> Ochseneheimer, 1816		S <i>Habrostola habroslijubka</i> , lepa; <i>stoleidolga</i> halja, obleka; po žametni strukturi površine sprednjih kril;	žametka
09094	<i>A. agnorista</i> Dufay, 1956	Gomboc, 1996	agnorista ?; žametka - po lepi žametni strukturi površine sprednjih kril;	lepa žametka
09092	<i>A. asclepiadis</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	S <i>Asclepias vincetoxicum</i> (staro botanično ime za kokoševce); po značilni hranilni rastlini gosenic;	kokoševčeva žametka
09091	<i>A. triparita</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	S <i>triparita trodelna</i> ; <i>ker so krila s prečnimi črtami deljena v tri dele</i> ;	trodelna žametka
09093	<i>A. triplasia</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	S <i>triplasius</i> trojna; po značilnosti gosenic, da imajo 4, 5 in 11 člen odebeljen, grbast;	trogrba žametka
	Aconitia Ochseneheimer, 1816		S <i>aconitias</i> mala kača, kačica; po kačastem gibanju gosenic;	kačarka
09100	<i>A. lucida</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	S <i>lucidus</i> svetleča, bleščeča; po bleščeči barvi belih lis na sprednjih in zadnjih krilih	bleščeča kačarka
09097	<i>A. trabealis</i> (Scopoli, 1763)	Hafner, 1910b	S <i>trabea</i> biti oblečen v črte, brazde; glede na črtasti vzorec sprednjih kril; E strogo urejena obleka, uniforma;	črtasta kačarka
09097a	<i>A. candela</i> (Hübner, [1831])	Koren & Kuljeter, 2023	S <i>candela</i> sveča, luč, svetloba; glede na ambrozijo bot. <i>Ambrosia artemisiifolia</i> , hranilno rastlino gosenic;	ambrozijina kačarka
	Acosmetia Stephens, 1829		E <i>acosmetia</i> brez okrasja, brez kozmetike, neokrašena; enolič-na, enoličnica;	enoličnica
09405	<i>A. caliginosa</i> (Hübner, [1813])	Hafner, 1910b	E <i>calliginosa</i> temna, mračna, otožna; glede na mračno, temno barvo sprednjih kril;	sivkasta enoličnica
	Acrornicta Ochseneheimer, 1816		S <i>akronix</i> pričetek noči, mrak; ker letajo, ko se znoči; E ime, ki je vzporednica z imenom <i>Noctua</i> ;	nočnica
08778	<i>A. aceris</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	S <i>acer</i> javor; značilna hranilna rastlina gosenic;	javorjeva nočnica
08774	<i>A. alni</i> (Linnaeus, 1767)	Hafner, 1910a	S <i>alnus</i> jelša; značilna hranilna rastlina gosenic;	jelšina nočnica
08783	<i>A. auricomis</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	S <i>aurum</i> zlato; coma lasje, dlačice, se nanaša na zlatorumene dlačice gosenic;	zlatolasa nočnica
08775	<i>A. cuspis</i> (Hübner, [1813])	Hafner, 1910a	S <i>cuspis</i> konica, bodica; spear sulica, kopje;	kopjasta nočnica

08784	<i>A. euphorbiae</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	S <i>euphorbia</i> mleček, botanično; ena od hranilnih rastlin;	mlečkova nočnica
08779	<i>A. leporina</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	S <i>lepus</i> , zajec; kot planinski zajec v zimski beli barvi; glede na belo barvo kril, E tudi: sezonska dvobarvnost;	dvobarvna nočnica
08780	<i>A. megacephala</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>megas</i> velik, <i>kefále</i> glava, se nanaša na veliko glavo gosenice;	velikoglava nočnica
08777	<i>A. psi</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	S <i>psi</i> grška črka psi, zaradi podobnosti z obliko črke psi; E bodalu ali vilicam podoben vzorec na krilu;	vilčasta nočnica
08787	<i>A. rumicis</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	S <i>Rumex</i> kislica, botanično, se nanaša na pogosto hranilno rastlino gosenice;	kislčina nočnica
08781	<i>A. strigosa</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	S <i>striga</i> črta, brazda; E <i>strigosus</i> se nanaša na znamenje v obliki bodala na sprednjih krilih;	bodalasta nočnica
08776	<i>A. tridens</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	S <i>tri</i> tri, <i>dens</i> zob, konca; trizob; se nanaša na obliko znamenja na sprednjem krilu;	trizoba nočnica
10244	<i>Actebia</i> Stephens, 1829		E <i>akte</i> obala, kopno; <i>biao</i> živet; ki živi na oblali, na kopnem, se nanaša na obalne habitate;	peščinar
09515	<i>A. praecox</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	E <i>praecox</i> zgodnji, pomladni, se nanaša na svetlo zeleno barvo zgodnje pomladi;	zgodnja peščinar
09515	<i>Actinoia</i> Hübner, [1821]		E <i>acte</i> predgorje, privzdignjen prostor; <i>noton</i> hrbet, hrbtini; se nanaša na greben na hrbtini strani zadka;	grebenar
08958	<i>A. polyodon</i> (Clerck, 1759)	Hafner, 1910b	E <i>polus</i> mnogo; <i>odontos</i> zobčki; glede na klinasto, nazobčano oblikovan vzorec na robu sprednjih kril;	nazobčana grebenar
08958	<i>A. funesta</i> (Esper, 1786)	Hafner, 1910b	S <i>aedia</i> spodnji, temni, mračni svet, podzemlje; po prevladujoči črni barvi sprednjih kril in hrbta;	žalovka
08959	<i>A. leucomelas</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	S <i>leukos</i> bel; <i>melas</i> črn; beločrna, glede na značilni vzorec zadnjih kril;	temna žalovka
09343	<i>Aegle</i> Hübner, [1823]		W <i>Aegle</i> Ajgla, najlepša Nejad; D <i>aglaos</i> krasen, svetel, sijajen;	sijajnica
09340	<i>A. kaekeritziana</i> (Hübner, [1799])	Hafner, 1910b	S Koekeritz priimek lepidopterologa; E verjetno Linnaejev zaslужni študent, ki je vrsto odkril;	rumena sijajnica
09340	<i>A. semicana</i> (Esper, 1798)	Hafner, 1910b	W <i>semi-canus</i> napol, na pol siv, polsiv; enolična glede na enolično obarvanost kril;	sivkasta sijajnica
	<i>Agrochola</i> Hübner, [1821]		E <i>agros</i> polje, barva tal; <i>khole</i> žolč; zelenorumenena barva; rjavica; po pretežno rjavkasti barvi vrst tega rodu;	rjavica

09575	<i>A. hevolta</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	<i>E. hevolta</i> svetlorumen; po značilni rumeni barvi sprednjega dela zadnjih kril; po barvi zadnjih kril;	rumenkasta rjavica
09584	<i>A. humilis</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E. humilis</i> (literarno) pri zemlji, pomižen, skromen; S nepostaven; po sivo rjavkasti barvi sprednjih kril;	sivkasta rjavica
09588	<i>A. laevis</i> (Hübner, [1803])	Carnelutti et al., 1965	<i>S. laevis</i> gladek, svetel, bleščeč; po sveti oluskanosti kril;	bleščeča rjavica
09586	<i>A. litura</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b	<i>S. litura</i> , packa, madež, lisa; po značilnih črnih lisah na kostalnem robu kril;	lisasta rjavica
09569	<i>A. lota</i> (Clerck, 1759)	Hafner, 1910b	<i>E. lotus</i> opran, spran; se nanaša na zabrisano obarvanost sprednjih kril; po kostanjevo rjavi barvi sprednjih kril;	kostanjeva rjavica
09565	<i>A. lychnidis</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E. Lychnis</i> botanični rod, morda tudi hrampilna rastlina, vrsta je polifaga;	zeliščna rjavica
09571	<i>A. macilenta</i> (Hübner, [1809])	Hafner, 1910b	<i>E. macilentus</i> pust, skop; po neizrazitih, nerazločnih vzročih na sprednjih krilih;	okrasta rjavica
09573	<i>A. nitida</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	<i>S. nitidus</i> bleščeč, blesteč, gladek; po	sijajna rjavica
09593	<i>A. rutilica</i> (Esper, 1791)	Carnelutti et al., 1965	<i>E. rutilus</i> rumenkasto rdeč, rdečkast; po opečno rdeči barvi sprednjih kril;	rdečkasta rjavica
10336	Agrotis Ochsenheimer, 1816		<i>S. agrotis</i> ki je iz polja, ki živi na polju, se nanaša na poljedelško pokrajino; gosemce so podnevi pod zemljo;	poljarka
10360	<i>A. bigramma</i> (Esper, 1790)	Hafner, 1910a	<i>W. bi-</i> dva-; <i>gramma</i> črka, pismenka, dvočrka, dvolisa; ima velika in široka krila; po obliki kril;	širokokrila poljarka
10360	<i>A. cinerea</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>S. cinereus</i> pepelnat, po osnovni barvi kril;	pepelasta poljarka
10350	<i>A. clavis</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	<i>E. clavis</i> ključ, klim; po klinasto oblikovani pegi; sprednji rob kril je temno obarvan, po barvi kril;	zatemnjena poljarka
10348	<i>A. exclamatoris</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	<i>E. exclamatio</i> vzdik, klicaj; glede na klicaju podobno črto, klicnasto liso;	klicajska poljarka
10346	<i>A. ipsilon</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	<i>E. ypsilon</i> grška črka, po obliki črne lise "y" na zunanjem robu ledvičaste pege;	ipsilonska poljarka
10343	<i>A. puta</i> (Hübner, [1803])	Hafner, 1910a	<i>S. putus</i> očičen, svetel; po lepo obarvanem, čistem, vzorcu na krilih;	lepokrila poljarka
10351	<i>A. segetum</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>S. segetum</i> seges, segetis; setev, posevek; <i>E. žitno</i> polje, strnišče; gosemce žive predvsem na ozimnem žitu;	ozimna poljarka
10358	<i>A. simplonia</i> (Geyer, [1832])	Hafner, 1910a	<i>S. simplonia</i> Simplon, gorski prelaz; po imenu gorskega prelaza Siplon, tipška lokaliteta;	simplonska poljarka

10347	<i>A. trux</i> (Hübner, [1824])	Hafner, 1910a	<i>S trux</i> strašen, shtljiv, grozeč; dlakav, po močno dlakavem zadku;	dlakava poljarka
	<i>Allophyes</i> Tams, 1942		<i>E allophyes</i> ki se spreminja, po spreminjajočem vzorcu sprednjih kril; glogovka, po glogu, hranilni rastlini;	glogovka
09682	<i>A. oxyacanthae</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	<i>E Crataegus oxyacantha</i> značilna hranilna rastlina gosenic;	spreminjava glogovka
	<i>Ammonoctia</i> Lederer, 1857		<i>S ammonoctia</i> apneni pesek, malta; po barvi sprednjih kril; jesenka, po značilnem letnem času letanja;	jesenka
09710	<i>A. caecimacula</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	<i>S caecus</i> slep; slepa, zabrisana pega; po rjavkasti barvi sprednjih kril;	rjavkasta jesenka
09711	<i>A. senex</i> (Ceyer, [1828])	Hafner, 1911	<i>S senex</i> siv, po značilni sivi barvi sprednjih kril;	siva jesenka
	<i>Amphipoea</i> Billberg, 1820		<i>S amphidamus</i> grško ime; <i>E amphipoea</i> bogato; <i>poia</i> trava; gosencie žive v koreninah in steblih trav;	stebliarka
09829	<i>A. fucosa</i> (Freyer, 1830)	Hafner, 1910b	<i>E. fucosus</i> naslikan, naličen; preneseno tudi kopija, kopija predhodne "oculea" od katere se ne razlikuje;	svetla stebliarka
09828	<i>A. oculea</i> (Linnaeus, 1761)	Camelutti, 1992a	<i>E oculeus</i> oko, po očesni obliki ledvičaste pege, po vzorcu oči na sprednjih krilih;	okata stebliarka
	<i>Amphipyra</i> Ochsenheimer, 1816		<i>S amphipyrna</i> ognjič; <i>pur</i> ogenj, luč; letajo okrog ognja, luči; po bakreno rdečem siju zadnjih kril;	ognjenka
09308	<i>A. berbera</i> Rungs, 1949	Camelutti, 1978	<i>E berbera</i> prebivalka Barbarije, afriške pokrajine, tipična lokaliteta vrste;	berberska ognjenka
09305	<i>A. effusa</i> Boisduval, [1828]	Lasan, 2000	<i>S effusa</i> po črni barvi med makulama na sprednjih krilih, zaradi česar sta zlitni skupaj, povezani;	črnilisa ognjenka
09310	<i>A. livida</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	<i>S lividus</i> svinčeve barve, modrikast; bleščec; po modrikastem lesku sprednjih kril pri svežih primerkih;	modrikasta ognjenka
09309	<i>A. perflua</i> (Fabricius, 1787)	Hafner, 1910b	<i>S perfluo</i> neprekinjeno potekajoč; potekati skozi; glede na širok svetli trak na zunanjem robu sprednjih kril;	svetloroba ognjenka
09307	<i>A. pyramidea</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	<i>S pyramis -idis</i> piramida, po piramidsto oblikovani izboklini na 11. segmentu (na zadku) gosencie;	piramidasta ognjenka
09312	<i>A. tetra</i> (Fabricius, 1787)	Hafner, 1910b	<i>S teter</i> , tetra grd, odvraten, po obarvanosti;	zamolka ognjenka
09311	<i>A. tragopoginis</i> (Clerck, 1759)	Hafner, 1910b	<i>S tragopogon</i> botanično travniška kozja brada, po značilni hranilni rastlini gosenic; po habitatu;	travniška ognjenka
	<i>Anaplectoides</i> McDunnough, [1929]		<i>E Aplecta</i> severnoameriški rod; le ta vrsta je kozmopolitska; po zelenkasti barvi sprednjih kril;	zelenka

10232	<i>A. prasina</i> (Denis & Schiffermüllerj, 1775)	Hafner, 1910a	<i>E. prasinus</i> česnovozelen; po zeljših, značilnih hramilnih rastlinah;	zeliščna zelenka
	<i>Anarta</i> Ochsenheimer, 1816		S <i>anartos</i> ne ujemajoč se; se ne ujemajo z ostalimi, saj letajo podnevi; pisanka po pisanim vzorcu na krilih;	pisanka
09899	<i>A. melanopa</i> (Thunberg, 1791)	Hafner, 1910b	S po črnem videzu, črni barvi; boreoalpinska vrsta, živi v visokogorju; po življenjskem okolju;	gorska pisanka
09907	<i>A. myrtili</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b	S <i>myrtilus</i> borovnica; vresina pisanka, po vresi (<i>Calluna vulgaris</i>), značilni hramilni rastlini gosenic;	vresina pisanka
09892	<i>A. odontites</i> (Boisduval, [1828])	Hafner, 1910a	po značilni hramilni rastlini, podkvice bot. <i>Hippocrepis comosa</i> ;	podkvična pisanka
09900	<i>A. stigmosa</i> (Christoph, 1887)	Lasan, 1997	S <i>stigmosa</i> po razločnih, jasnih stigmah, pegah; po značilnem vzorcu na sprednjih krilih;	pegasta pisanka
09895	<i>A. trifolii</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	S <i>trifolium</i> detelja, bot. <i>Trifolium</i> po značilni hramilni rastlini gosenic;	deteljina pisanka
09901	<i>A. sodae</i> (Rambur, 1829)	Carnelutti & Michieli, 1960	S glede na kaprovec bot. <i>Capparis spinosa</i> ; domnevna hramilna rastlina;	kaprovčeva pisanka
	<i>Anorthoa</i> Berio, 1980		a- brez; <i>orithius</i> raven ?; glede na zgodnje pomladansko pojavljanje metuljev;	pomladanka
10050	<i>A. munda</i> (Denis & Schiffermüllerj, 1775)	Hafner, 1910b	S <i>mundus</i> ličen, čeden; dvolisna po dveh značilnih lisah na zunanjem robu sprednjih kril;	dvolisna pomladanka
	<i>Antitype</i> Hübner, [1821]		E <i>antitupos</i> replika, ponaredek; glede na podobnost z rodnom <i>Polymixis</i>; glede na izrazit vzorce sprednjih kril;	vzorčanka
09706	<i>A. chi</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>chi</i> grška črka h; po črnem diskalnem znamenju, ki je podobno grški črki chi.	hijasta vzorčanka
09707	<i>A. suda</i> (Geyer, [1832])	Carnelutti et al., 1965	<i>sudus</i> jasen, razločen	jasna vzorčanka
	<i>Apamea</i> Ochsenheimer, 1816		S <i>apamao</i> pokositi; glede na gosenice, ki "kosijo" travo; rušnica glede na okolje, gosenice živijo v travni ruši;	rušnica
09770	<i>A. anceps</i> (Denis & Schiffermüllerj, 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955	E <i>anceps</i> dvomljiv; glede na dvomljiv taksonomski položaj; sinonim <i>sordida</i> , <i>sordius</i> umazan, moten;	zabrisana rušnica
09757	<i>A. aquila</i> Donzel, 1837	Hafner, 1910b	S <i>aquila</i> oreli; po barvi orla, orlovska; habitat mokri travniki z modro stožko bot. <i>Monilia caerulea</i> ;	orlasta rušnica
09755	<i>A. crenata</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	S <i>crenatus</i> narezan, po narezanih prečnih črtah na sprednjem krilu;	narezana rušnica
09756	<i>A. epomidion</i> (Haworth, [1809])	Hafner, 1910b	E <i>epomidios</i> na ramenih; po svetlem madežu na bazi koste; sinonim <i>hepatica</i> (Spuler), po barvi jeter, jetrna	svetloliša rušnica

09759	<i>A. furva</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>S. furvus</i> črn, temen; glede na črno barvo sprednjih kril;	temna rušnica
09768	<i>A. illyria</i> Freyer, 1846	Carnelutti, 1971	<i>S. illiria</i> ilirska, iz Ilirije (pokrajina);	ilirska rušnica
09758	<i>A. lateritia</i> (Hufnagel, 1766)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>S. later</i> ; <i>lateris</i> opečnato, opečnato rdeč; po značilni barvi sprednjih kril;	opečna rušnica
09752	<i>A. lithoxyloa</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	<i>S. litios</i> kamen, <i>xylotes</i> lesnat, po vzorcu na sprednjih krilih, ki spominja na okameneli les;	lesnata rušnica
09760	<i>A. maillardii</i> (Ceyer, [1834])	Hafner, 1910b	<i>S. Maillard</i> , primerek; francoski entomolog, prva polovica 19. stoletja;	Maillardova rušnica
09748	<i>A. monoglypha</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	<i>S. mono</i> en, eden; <i>glaphis</i> sedlo, zarez; ima eno sedlo v valoviti črti (W);	enosedlna rušnica
09764	<i>A. platinea</i> (Treitschke, 1825)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>S. platinum</i> platina; po barvi, ki spominja na barvo platine;	platinasta rušnica
09766	<i>A. remissa</i> (Hübner, [1809])	Carnelutti, 1992a	<i>E. remissus</i> poslati nazaj, sprostiti? Nima entomološkega pomena; glede na široko variabilnost vrste;	spremenljiva rušnica
09763	<i>A. rubirena</i> (Treitschke, 1825)	Hafner, 1910b	<i>S. rubri</i> rdeč, <i>rena</i> ledvice; se nanaša na rdečkasto barvo ledvene pege;	rdečepga rušnica
09774	<i>A. scolopacina</i> (Esper, 1788)	Hafner, 1910b	<i>S. scolopax</i> - kljunač (zoo. <i>Scolopax</i>) po barvi, ki spominja na barvo kljunača;	kljunačasta rušnica
09771	<i>A. sordens</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	<i>E. sordens</i> umazan, grd; <i>E. krivičen</i> , neustrezen opis; značilna hranilna rastlina pirnica (<i>Elytrigia</i> sp.);	pirničina rušnica
09753	<i>A. sublastris</i> (Esper, 1788)	Hafner, 1910b	<i>E. sublastris</i> bleščeč, sijajen; po vzorcu sprednjih kril;	bleščeča rušnica
09776a	<i>A. syriaca</i> (Osthelder, 1933)	Gomboc, 1993	<i>S. syriaca</i> sirska; tallosi?	sirska rušnica
09767	<i>A. unanimis</i> (Hübner, [1813])	Carnelutti, 1992a	<i>S. anus</i> en, <i>animus</i> duša; enoznačno; podobnost z <i>gemina</i> ; značilna hranilna rastlina čužka bot. <i>Phalaris</i> sp.	čužkina rušnica
09761	<i>A. zeta</i> (Treitschke, 1825)	Hafner, 1910b	<i>S. zeta</i> grška črka zeta; po znaku v obliki črke zeta na zunanem robu ledvene pege;	zetaasta rušnica
09750	<i>A. sicula</i> (Turati, 1909)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>S. siculus</i> siciljski, siciljanski; po nahajališču na Siciliji;	siciljanska rušnica
09647	<i>Aporophyla</i> Guenee, 1841 <i>A. australis</i> (Boisduval, [1829])	Lasan, 2000	<i>E. aporos</i> težaven, zapleten; <i>phule</i> pleme, rod; težaven, zapleteni rod, glede na taksonomski položaj; <i>S. australis</i> južen, južna; glede na pojavljanje vrste;	zapletenka južna zapletenka

09653	<i>A. canescens</i> (Duponchel, [1827])	Hafner, 1910b	S <i>canesco</i> siva barva (neka posebna siva?), po barvi sprednjih kril;	sivkasta zapletenka
09649	<i>A. luteolata</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	E <i>luteolentus</i> umazan, blaten; S ilovnat; po barvi sprednjih kril;	umazana zapletenka
09651	<i>A. nigra</i> (Haworth, [1809])	Hafner, 1910b	E <i>niger</i> črn, po barvi sprednjih kril;	črna zapletenka
09537	<i>Apterogetonum</i> Berio, 2002		Apterogetonum? Gosenice se preko dneva skrivajo v razpokah skorje, ljubja;	skorjarka
09537	<i>A. ypsilon</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	E <i>ypsilon</i> grška črta ipsilon; po obliki znaka na sprednjem krilu;	ipsilonasta skorjarka
09866	<i>Archanaera</i> Walker, 1866		E brez entomološkega pomena; trstičarka, po načinu življenja gosenice, v strženu trstike;	trstičarka
09866	<i>A. dissoluta</i> (Treitschke, 1825)	Carnelutti, 1992a	E <i>dissolutus</i> raztopljen, obojen (barva), glede na to, da nima temnih pik v ledvičasti pegi kot <i>A. neurica</i> ;	svetla trstičarka
09865	<i>A. neurica</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti & Michieli, 1960	E <i>neuron</i> opome žile, značilne za krila žuželk; pri tej vrsti so izrazito temno obarvane;	temna trstičarka
09320	<i>Asteroscopus</i> Boisduval, 1828		W <i>astera</i> zvezde; D <i>skopos</i> gledam, opazujem; zvezdogleđ; zvezdarka – je aktivna ponoči, gleda zvezde;	zvezdarka
09554	<i>A. sphinx</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	S <i>sphinx</i> egipčanski kip sfinga, ker so mirujoče gosenice z vzdignjenim oprsjem podobne egipčanski sfingi;	sfigasta zvezdarka
09552	<i>Aethmia</i> Hübner, [1821]		E <i>a</i> nikalnica; <i>ethmos</i> sejati, nepresejana, lisasta; trapezarka po značilnem vzorcu na sprednjih krilih;	trapezarka
09554	<i>A. ambusta</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti, 1992a	S <i>ambustus</i> prismojen, glede na rjavkasto barvo; hruškina po značilni hranilni rastlini gosenic;	hruškina trapezarka
09552	<i>A. centrigo</i> (Haworth, [1809])	Carnelutti & Michieli, 1955	E <i>centrum</i> sredina; po značilni temni listi v sredini krila; jesen-ova, po značilni hranilni rastlini gosenic;	jesenova trapezarka
09474	<i>Athetis</i> Hübner, [1821]		E <i>athetos</i> brez položaja, mesta. Težavni rod za umeščanje; luskarka po luskasti strukturi površine kril;	luskarka
09474	<i>A. gluteosa</i> (Treitschke, 1835)	Hafner, 1910b	S <i>gluteosus</i> lepjivi; bot. <i>Hypoptrepis comosa</i> , podkvetica, hranilna rastlina; po značilni hranilni rastlini;	podkvičina luskarka
09478	<i>A. hospes</i> (Freyer, [1831])	Carnelutti, 1978	S <i>hospes</i> gost, tujec; selivska vrsta, gostujoča luskarka;	gostujoča luskarka
09479	<i>A. lepigone</i> (Möschler, 1860)	Carnelutti, 1992a	S bot. <i>Lepigonum</i> sinonim za <i>Spergula arvensis</i> njivski oklast, domnevna hranilna rastlina gosenic;	oklastova luskarka
09476	<i>A. pallustris</i> (Hübner, [1808])	Lesar & Jež, 2006	S <i>palluster</i> močvirje, <i>pallustris</i> močvirni, močvirski; glede na značilno življenjsko okolje;	močvirska luskarka

08810	<i>B. raptricula</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	<i>E raptrix raptricula</i> roparica, taticea?; po značilni sivkasti barvi sprednjih kril;	sivkasta mahovka
08808	<i>B. rectilinea</i> (Warren, 1909)	Lasan, 2000	<i>E rectus</i> ravno, naravnost; <i>linea</i> črta; po ravni črti na osrednjem delu sprednjih kril.	ravnočrta mahovka
08804	<i>B. ravula</i> (Hübner, [1813])	Hafner, 1910b	<i>S</i> sivorumen, medel; rjavkast; po značilnem barvnem nadihu sprednjih kril;	rjavkasta mahovka
08818	<i>Bryopsis</i> Boursin, 1970		<i>E bruon</i> mah; skalna in drevesna prerast iz mahov in lišajev; po lišajem podobnih vzorcih na sprednjih krilih;	lišajarka
08818	<i>B. muralis</i> (Forster, 1771)	Hafner, 1910b	<i>E muralis</i> zidni; po lišajih in mahovih na kamnitih zidovih, s katerimi se hranijo gosence;	pozidna lišajarka
09266	<i>Calamia</i> Hübner, [1821]		<i>E kalamos</i> trst, trstičje; po življenjskem okolju;	trsarka
09848	<i>C. tridens</i> (Hufnagel, 1766)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E tridens</i> trizob, ki ima tri zobčke, po treh zobčastih lisah v ledveni pegi; večjih niso vidne;	trizoba trsarka
09266	<i>Calliergis</i> Hübner, [1821]		<i>calliergis</i> brez entomološkega pomena?; po kovačniku, značilni hranilni rastlini gosence;	kovačnikovka
09520	<i>C. ramosa</i> (Esper, [1786])	Hafner, 1910b	<i>S ramosus</i> razvejan, nazobčan; glede na vzorec na sprednjih krilih;	razvejana kovačnikovka
09520	<i>Callopsisria</i> Hübner, [1821]		<i>E kallos</i> lep; <i>opisteros</i> zadek; glede na bele obročke na zadku; ?; po ortovi praproti, značilni hranilni rastlini;	praprotnica
09522	<i>C. juvenina</i> (Stoll, [1782])	Hafner, 1910b	<i>E juvenus</i> mladost, "mlada kri"; glede na izrazito pisan vzorec sprednjih kril;	pisana praprotnica
09240	<i>C. latreillei</i> (Duponchel, [1828])	Hafner, 1910b	<i>latreillei</i> Pierre André Latreille (1762–1833), francoski entomolog;	južna praprotnica
09245	<i>Calophasia</i> Stephens, 1829		<i>E kalon</i> les; <i>phasividez</i> ; zaradi videza; zaradi podobnosti sovke te vrste z odmrlim lesom; lesarka;	lesarka
09243	<i>C. lunula</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	<i>E lunula</i> majhna luna, lunica; glede na lunasto oblikovano liso na krilih;	lunolisa lesarka
09243	<i>C. opalina</i> (Esper, 1794)	Carnelutti, 1992a	<i>W opal</i> , podragi kamen; podobna opalu; glede na belkasti vzorec sprednjih kril;	belkasta lesarka
09423	<i>C. platyptera</i> (Esper, 1788)	Hafner, 1910b	<i>S</i> , <i>E platus</i> širok, <i>pteron</i> krilo; glede na široka krila; (<i>E</i> ? dejansko nimajo širših kril od sorodnih sovčk);	širokokrila lesarka
09423	<i>Caradrina</i> Ochsensheimer, 1816		<i>S Caradrina</i> ; reka v Albaniji, nima entomološkega pomena?; oprashaenka, po značilnem videzu vzorca kri;	oprašenka
09423	<i>C. aspersa</i> Rambur, 1834	Carnelutti, 1992a	<i>S aspersus</i> potresti, posuti; <i>E</i> s prahom poprašen, poškrpljen; glede na značilni vzorec na sprednjih krilih;	potresena oprashaenka

09433	<i>C. clavipalpis</i> (Scopoli, 1763)	Hafner, 1910b	E <i>clavus</i> palica, paličasti; <i>pulpus</i> labialni palp; po paličasto oblikovanem labialnem palpu;	paličasta oprasenka
09436	<i>C. flavirena</i> Guentée, 1852	Lasan, 2000	E <i>flavus</i> rumen; renes <i>ledvica</i> ; ledvena pega; po značilnosti, da je ledvena pega rumeno obrobljena;	rumenopega oprasenka
09445	<i>C. gilva</i> (Donzel, 1837)	Hafner, 1910b	E <i>gilvus</i> svetlo rumen; glede na barvo sprednjih kril; večinoma so sive barve, redko rumeni nadli;	rumenkasta oprasenka
09424	<i>C. kadenii</i> Freyer, [1836]	Hafner, 1910b	S <i>kadenii</i> po priimku Kadeti; ledvena pega je rdečerjave barve;	rjavopega oprasenka
09417	<i>C. morpheus</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	S <i>Morpheus</i> bog sanj, tudi sanjski, čudovit? Brez entomološkega pomena; glede na temno obarvana krila;	temna oprasenka
09430	<i>C. selini</i> Boisduval, 1840	Hafner, 1910b	S <i>Selinum</i> bot. seljanka; kobulnice; peščinska glede na peščine, značilno življensko okolje;	peščinska oprasenka
	Ceramica Guenee, 1852		E <i>keramikos</i> lončevina, keramika; po podobnosti barve metuljev z zemeljskimi barvami, z barvo prsti;	prstenka
09985	<i>C. pisi</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	E bot. <i>Pisum sativa</i> vrtni grah; po značilni hramilni rastlini;	grahova prstenka
	Cerapteryx Curtis, 1853		E <i>keras</i> rog, <i>pteryx</i> krilo; glede na razvejano, rogatost, vzdolžnih žil na sprednjih krilih;	dvorožka
10062	<i>C. graminis</i> (Linnaeus, 1758)	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>gramen</i> , <i>graminis</i> trava; po značilni hramilni rastlini; Linnaeus, 1758: <i>Phalaena calamitosa</i> škodljivka;	travna dvorožka
	Cerastis Ochsenheimer, 1816		E <i>kerastes</i> rogat, po antenah samca, ki so "rogate", razvejane;	rogatka
10225	<i>C. leucographa</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Carnelutti, 1971	E <i>leucos</i> bel, <i>graphie</i> označen, z belo liso;	belkasta rogatka
10224	<i>C. rubricosa</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>rubricosus</i> , ki ima barvo rdeče okre; po barvi sprednjih kril;	rdečkasta rogatka
	Charanyca Billberg, 1820		E <i>khara</i> veseliti se; <i>nux noctua</i> ; noč, tista, ki se veseli noči, ponočevalka; grška sopomenka za <i>Noctua</i> ;	ponočevalka
09456	<i>C. trigrammica</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E <i>tri-</i> tri, <i>gramma</i> črta, linija; tista, ki ima tri črte;	tročrta ponočevalka
	Chersotis Boisduval, 1840		W <i>chersos</i> kopenski?; plansarka po življenjskem okolju večine vrst, gorski travniki in pašniki;	plansarka
10130	<i>C. cuprea</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	S <i>cupreus</i> bakrene barve; po značilni bakreno rjavi barvi sprednjih kril;	bakrena plansarka
10127	<i>C. elegans</i> (Eversmann, 1837)	Lasan, 2000	S <i>elegans</i> razkošen, eleganten; po razkošnem, pisanem vzorcu kril;	razkošna plansarka

10124	<i>C. margaritacea</i> (De Villers, 1789)	Hafner, 1910a	<i>S margarita</i> biser; bisema; po bisemosivi barvi srednjih kril;	sivkasta plansarka
10121	<i>C. multangula</i> (Hübner, [1803])	Hafner, 1910a	<i>S multangulatus</i> mnogokoten, kockast?; bot. <i>Galium</i> sp. lakota; značilna hranilna rastlina gosenic;	lakotina plansarka
10117	<i>C. ocellina</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>S ocellus</i> očesce, oko; po očesu podobni okrogli lisi;	okata plansarka
10115	<i>C. rectangula</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti, 1992a	<i>S rectangulus</i> pravokotni, pravilni; domnevno po pravokotni obliki črne lise med obema pegama na krilih;	pravokotniška plansarka
09471	<i>Chilodes</i> Herrich-Schäffer, [1849]		<i>E chilodes</i> je podoben rodu <i>Chilo</i> ; podobno močvirno življenjsko okolje, obrežja s trsom;	obrežnica
09471	<i>C. maritima</i> (Tauscher, 1806)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E maritimus</i> se nanaša na morje, morski; tipična lokacija so obrežja Baltskega morja;	morska obrežnica
09518	<i>Chloantha</i> Boisduval, Rambur & Graslin, [1836]		<i>S chloros, chloe</i> ; mlado zelenje; jaro, pomladno, po letnem času pojavljanja te sovke;	jarčica
09518	<i>C. hyperici</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	<i>S hyperici</i> bot. <i>Hypericum</i> sp. botanični rod krčnice; po značilni hranilni rastlini gosenic;	krčničina jarčica
09088	<i>Chrysodeixis</i> Hübner, [1821]		<i>E chrysus</i> zlat; <i>deixis</i> košatiti se; glede na obilico zlate barve;	zlatinarka
09560	<i>C. chalcites</i> (Esper, 1789)	Hafner, 1910b	<i>E chalcites</i> dragi kamen bakrene barve;	bakrasta zlatinarka
09559	<i>Cirrhia</i> Hübner, [1821]		<i>S cirrhia</i> je rumenega videza; po značilni rumeni bravi kril vrst tega rodu;	rumenica
09561	<i>C. gibvago</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E gibvus</i> svetlo rumen; po značilnih temnih pikah na sprednjih krilih;	pikasta rumenica
09559	<i>C. icterita</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	<i>E icterus</i> zlatenica; po značilni rumeni barvi;	zlatenična rumenica
10078	<i>C. ocellaris</i> (Borkhausen, 1792)	Carnelutti, 1992a	<i>E ocellus</i> očesce; glede na belojedno ledveno pego (navadno brez bele pike); po rjavih pikah in lisah na krilih;	rjavkasta rumenica
09623	<i>Clemathada</i> Beck, 1991		<i>E Clematis</i> bot. srobot, značilna hranilna rastlina;	srobotovka
09623	<i>C. calberlai</i> (Staudinger, 1883)	Carnelutti, 1971	<i>S calberlai</i> Wilhelm Calberla (1839-1916), nemški entomolog; južna glede na južno evropsko razširjenost vrste;	južna srobotovka
09623	<i>Cleoceris</i> Boisduval, 1836		<i>S kleos</i> slavni, <i>kseros</i> rog; rogatica; po izrazito velikih tipalnicah, zlasti samcev;	rogatica
09623	<i>C. scoriacea</i> (Esper, 1789)	Carnelutti & Michieli, 1960	<i>S scoriacea</i> žlindrast, po barvi železove žlindre	žlindrasta rogatica

					leskarka
10372	<i>Colocasia</i> Ochseneheimer, 1816			E kolokasia močviriska rastlina iz rodu Arum iz Egipta?; brez entomološkega pomena;	siva leskarka
09611	<i>C. coryli</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a		E bot. <i>corylius</i> leska; značilna hranilna rastlina;	prezimka
09601	Conistra Hübner, [1821]			<i>E. conistra</i> prah, prašen, prašnat?; <i>prezimka</i> po lastnosti vrst tega rodu, da prezimijo kot odrasli;	rdečeglava prezimka
09611	<i>C. erythrocephala</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b		E <i>eruliros</i> rdeč, <i>kephale</i> glava; se nanaša na rdečo glavo, ki pa ni značilna za naše primerke;	jezičasta prezimka
09601	<i>C. ligula</i> (Esper, 1791)	Hafner, 1910b		E <i>ligula</i> jeziček, pas; po belem pasu, jeziku, na krtilu pri sub-terminalni fasciji posameznih primerkov;	pisana prezimka
09609	<i>C. rubignea</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b		S <i>robigo</i> , <i>robignius</i> rja, rjast; po značilnem rjasto rdečkastem pisanim vzorcu sprednjih kril;	siva prezimka
09603	<i>C. rubignosa</i> (Scopoli, 1763)	Hafner, 1910b		E <i>rubignosus</i> rjast, čemerer? po značilni sivi barvi sprednjih kril;	južna prezimka
09608	<i>C. torrida</i> (Lederer, 1857)	Hafner, 1910b		E <i>torridus</i> vroč, topel; glede na njeno geografsko razširjenost v južni, topli, Evropi;	borovnična prezimka
09600	<i>C. vaccinii</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b		<i>Vaccinium myrtillus</i> borovnica, značilna hranilna rastlina	jetičnikova prezimka
09606	<i>C. veronicae</i> (Hübner, [1813])	Carnelutti & Micheli, 1955		<i>veronicae</i> jetičnik, po značilni hranilni rastlini	srčanka
09908	Coranarta Beck, 1991			E <i>cor. cordis</i> srce; <i>gero</i> nositi; srčanka po veliki, srčasto oblikovani ledveni listi na sprednjih krilih;	barjanska srčanka
	<i>C. cordigera</i> (Thunberg, 1788)	Hafner, 1910b		<i>barjanska</i> po značilnem živjenskem okolju;	lepotička
09548	Cosmia Ochseneheimer, 1816			S <i>kosmios</i> ; lepo urejena, lepa, lepotička;	rjavkasta lepotička
09546	<i>C. affinis</i> (Linnaeus, 1767)	Hafner, 1910b		E brez entomološkega pomena; po značilni barvi sprednjih kril;	belolisa lepotička
09549	<i>C. diffinis</i> (Linnaeus, 1767)	Carnelutti, 1992a		E brez entomološkega pomena; po značilni barvi sprednjih kril;	vijolična lepotička
09550	<i>C. pyralina</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b		E <i>pur</i> ogenj, ognjene barve; je podobna s <i>Pyralis farinalis</i> ; po značilni barvi sprednjih kril;	trapezasta lepotička
09547	<i>C. trapezina</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b		E <i>trapezium</i> geometrijski lik, trapezasta, po značilni obliki vzorca prečnih črt na sprednjih krilih;	južna lepotička
	<i>C. confinis</i> Herrich-Schäffer, [1849]	Carnelutti et al., 1965		S <i>confinis</i> sosednji?; razširjena je v južni Evropi; glede na geografsko razširjenost;	

	<i>Craniophora</i> Snellen, 1867			E <i>kranton</i> lobanja; <i>phoreo</i> nositi; po obliki lobanje, ki se jo da videti pri zloženih krilih;	lobanjarka
08789	<i>C. ligustri</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a		E <i>ligustri</i> bot. <i>Ligustrum vulgare</i> kalina, značilna hranilna rastlina gosenic;	kalinina lobanjarka
08801	<i>Cryphia</i> Hübner, 1818			E <i>kraphios</i> skrivalka, potuhnjanka, tista ki se sriva, ima varovalno barvo, gosenice in metulji;	potuhnjanka
08798	<i>C. algae</i> (Fabricius, 1775)	Hafner, 1910b		E <i>algae</i> alga, tudi lišaji, s katerimi se gosenice dejansko hranijo;	lišajska potuhnjanka
08797	<i>C. fraudatrix</i> (Hübner, [1803])	Carnelutti, 1992a		S <i>fraudator</i> goljuf, goljufinja, tista, ki goljufa; se verjetno nanaša na varovalne barve in vzorce;	goljufiva potuhnjanka
08803	<i>C. ochsi</i> (Boursin, 1940)	Gomboc & Koren, 2015		po Jan Ochs, francoski entomolog;	skorjasta potuhnjanka
08797	<i>C. receptorica</i> (Hübner, [1803])	Carnelutti & Michieli, 1955		S tista, ki kaj prikriva, prekrivalka; se nanaša na varovalne barve in vzorce;	prikrita potuhnjanka
09734	<i>Crypsedra</i> Warren, 1911			W <i>Crypsedra</i> ? Brez entomološkega pomena? svetlica, po svetleče beleem vzorcu na temno rjavi podlagi;	svetlica
09183	<i>C. gemmea</i> (Treitschke, 1825)	Hafner, 1910b		E <i>gemmeus</i> biti okrašen z dragimi kamni; gozdna svetlica, po značilnem življenjskem okolju;	gozdna svetlica
09221	<i>Cucullia</i> Schrank, 1802			E <i>cuculus</i> kapuca, oglavnica, meniška kuta; po značilno oblikovanem in izstopajočem hrbtnem grebenu;	kapucarka
09225	<i>C. absinthii</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b		E <i>absinthii</i> po bot. <i>Arthemisia absinthium</i> ; značilna hranilna rastlina;	pelinova kapucarka
09203	<i>C. asteris</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955		E <i>asteris</i> po bot. <i>Aster nebina</i> ; značilne hranilne rastline, v Veliki Britaniji <i>Aster tripolium</i> ;	nebinina kapucarka
09207	<i>C. blattariae</i> (Esper, 1790)	Hafner, 1910b		S <i>blattariae</i> bot. <i>Verbasum blattaria</i> grozdasti lučnik, po značilni hranilni rastlini gosenice;	grozdasta kapucarka
09207	<i>C. campanulae</i> Freyer, [1831]	Carnelutti & Michieli, 1955		S <i>campanulae</i> bot. <i>Campanulae</i> sp. zvončica, značilna hranilna rastlina gosenice;	zvončičina kapucarka
09182	<i>C. chamomillae</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b		S <i>chamomillae</i> bot. <i>Chamomilla</i> sp. značilna hranilna rastlina gosenice;	kamilličina kapucarka
09216	<i>C. formosa</i> Rogenhofer, 1860	Lasan, 2000		S <i>formosus</i> lep, ličen, čeden; po lepem pisanem vzorcu sprednjih kril;	lepa kapucarka
09228	<i>C. gnaphalii</i> (Hübner, [1813])	Carnelutti & Michieli, 1955		S <i>gnaphalii</i> bot. <i>Gnaphalium</i> sp. grizevec; po značilni hranilni rastlini gosenice;	grizevčeva kapucarka
09228	<i>C. gozmani</i> (G. Ronkay & L. Ronkay, 1994)	Lasan, 2000		S <i>gozmani</i> László Anthony Gozmány (1921–2006), madžarski entomolog; po značilni barvi sprednjih kril;	rjavkasta kapucarka

09196	<i>C. lactucae</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	S <i>lactucae</i> ločika, solata; po značilni hranilni rastlini gosenic;	ločikina kapucarka
09198	<i>C. lucifuga</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	S <i>luci-fuga</i> ki se boji svetlobe, bežeč pred svetlobo; po različnih zelnatih rastlinah, ki so hrana gosenic;	zeliščna kapucarka
09232	<i>C. lychnitis</i> Rambur, 1833	Hafner, 1910b	S <i>lychnitis</i> bot. <i>Verbascum lychnitis</i> ; naprašeni lučnik; po značilni hranilni rastlini gosenic;	napraščeva kapucarka
09234	<i>C. prenanthis</i> Boisduval, 1840	Hafner, 1910b	S <i>prenanthis</i> bot. <i>Prenanthes</i> sp. zajčica; po značilni hranilni rastlini gosenic;	zajčičina kapucarka
09229	<i>C. scrophulariae</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	S <i>scrophulariae</i> bot. <i>Scrophularia</i> sp. črnobina; po značilni hranilni rastlini gosenic;	črnobinina kapucarka
09217	<i>C. tanacetii</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	S <i>tanacetii</i> bot. <i>Tanacetum</i> sp. vratič; po značilni hranilni rastlini gosenic;	vratičeva kapucarka
09199	<i>C. umbratica</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	S <i>umbratica</i> , <i>umbraticus</i> v senci bivajoč, senčen; po značilni temnejši barvi kril, kot bi bila zasenčena;	zasenčena kapucarka
09233	<i>C. verbasci</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	S <i>verbasci</i> bot. <i>Verbascum</i> sp. lučnik; po značilni hranilni rastlini gosenic;	lučnikova kapucarka
09193	<i>C. xeranthemi</i> Boisduval, 1840	Lasan, 2000	S <i>xeranthemi</i> bot. <i>Xeranthemum</i> sp. suhocvet; po značilni hranilni rastlini gosenic;	suhocvetna kapucarka
09638	<i>Dasyptolia</i> Guenee, 1852		S <i>dasyptolia</i> kosmat, kocinast; <i>polios</i> siv; po značilni kosmatosti telesa in kril;	kosmatinka
09118	<i>D. templi</i> (Thunberg, 1792)	Carnelutti et al., 1965	S <i>templi</i> po pritrčku Templ; E <i>templum</i> tempelj, cerkev; samice prezimujejo v kamnitih zidovih, tudi v cerkvah;	siva kosmatinka
09116	<i>Deltote</i> Reichenbach, 1817		E <i>deltotos</i> oblikovan kot grška črka delta; <i>deltoton</i> trikotno oblikovana krila; po značilni obliki kril;	deltarka
09114	<i>D. bankiana</i> (Fabricius, 1775)	Carnelutti, 1978	E <i>bankiana</i> po J. Banks. prijatelju Fabriciusa, ki je vrsto opisal 1775 leta;	beločrta deltarka
09117	<i>D. deceptor</i> (Scopoli, 1763)	Hafner, 1910b	E <i>deceptor</i> goljuf, prevarant; ker je vrsta podobna Tortricidam; po lepem vzorec na srednjih krilih;	vzorčasta deltarka
09114	<i>D. pygarga</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E <i>pygargos</i> belorepa libijska antilopa; po belih lisah na zunanjem robu srednjih kril;	belolisa deltarka
09117	<i>D. uncula</i> (Clerck, 1759)	Hafner, 1910b	E <i>uncula</i> majhna kljuka, trnek; se nanaša na kljukasto obliko ledvene pege;	kljukasta deltarka
09876	<i>Denticucullus</i> Rakosy, 1996		E <i>denticucullus</i> zobček; močvarka po življenjskem okolju;	močvarka
09876	<i>D. pygmina</i> (Haworth, [1809])	Carnelutti et al., 1965	E <i>pygminus</i> privednik iz Pygmaei; pritrlikavec, pritrlikav; glede na majhnost;	pritrlikava močvarka

	<i>Diachrysia</i> Hübner, [1821]				lesketavka
09045	<i>D. chrysis</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b		E <i>diachrysus</i> prepleten, prekan z zlato; po intenzivnih kovskih vzorcih na krilih;	zlata lesketavka
09049	<i>D. chryson</i> (Esper, 1789)	Hafner, 1910b		E <i>chrysius</i> kot zlat, po zlatenkasti kovinski barvi na krilih;	velika lesketavka
09047	<i>D. nadeja</i> (Oberthür, 1880)	Carnelutti, 1992b		E <i>chryson</i> zlati zaklad; velika lesketavka, po velikosti, je največja iz tega rodu;	južna lesketavka
09046	<i>D. stenochrysis</i> (Warren, 1913)	Lasan, 2000		E <i>nadeja</i> ? Brez entomološkega pomena; glede na območje razširjenosti;	ozkokrila lesketavka
09048	<i>D. zosimi</i> (Hübner, [1822])	Carnelutti, 1978		W <i>stenos</i> ozek; <i>ptilon</i> krilo žuželke, ima ožja krila od ostalih v tem sorodstvu;	strašničina lesketavka
	<i>Diarsia</i> Hübner, [1821]			S <i>zosimi</i> po priimku Zosimus; bot. <i>Sanguisorba</i> sp. strašnica; značilna hranilna rastlina;	zemljarka
10092	<i>D. brunnea</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a		E <i>Diarsia</i> ? nima entomološkega pomena; zemljarka, po gosencih ki so preko dneva v zemlji;	tjava zemljarka
10090	<i>D. dahlia</i> (Hübner, [1813])	Carnelutti et al., 1965		E <i>brunneus</i> tjav, po prevladujoči barvi kril;	močvirska zemljarka
10089	<i>D. mendica</i> (Fabricius, 1775)	Hafner, 1910a		E <i>dahlia</i> Georg Dahl (1769–1831), dunajski zbiralec; je prvi prepoznal vrsto in presrbel primerek Hübnerju za risbo;	jegljeva zemljarka
10093	<i>D. rubi</i> (Vieweg, 1790)	Hafner, 1910a		E <i>mendicus</i> berač, revež ?; brez entomološkega pomena? bot. <i>Primula</i> sp. jeglič; hranilna rastlina;	robidina zemljarka
	<i>Dichagyris</i> Lederer, 1857			E <i>rubi</i> bot. <i>Rubus</i> robida; vrsta je sicer polifaga, vendar je pogosto na robidah;	ledinarka
10296	<i>D. candelsequa</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955		W puste, suhe, stepske in kammite ledine, tudi v gorah; ledina značilno življensko okolje;	južna ledinarka
10084	<i>D. flammata</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti, 1971		S <i>candela</i> sveča, <i>sequor</i> slediti, rada sledi svetlobi, prileti na luč;	plamenasta ledinarka
10085	<i>D. musiva</i> (Hübner, [1803])	Carnelutti & Michieli, 1960		S <i>flamma</i> plamen, ogenj; plameneč; <i>ater</i> , <i>atra</i> črn. Po plamenom podobnih črnih lisah na srednjih krilih;	beloroba ledinarka
10313	<i>D. nigrescens</i> (Höfner, 1888)	Carnelutti, 1992a		S <i>musivus</i> mozaikast, mozaiku podoben; po vzorcu na srednjih krilih;	črnkasta ledinarka
10303	<i>D. renigera</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti, 1992a		S <i>nigrescens</i> teži k črnemu, črnkast;	ledvičasta ledinarka
10308	<i>D. signifera</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a		S <i>renes</i> ledvice, gero nositi; v zvezi z veliko ledveno pego na srednjih krilih;	zaznamovana ledinarka
				S <i>signum</i> znamenje, <i>fero</i> nositi; tista ki nosi znamenje, z zaamjem;	

10314	<i>D. forcipula</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	S kleščast; glede na znamenje v obliki klešč na hrbtu gosenic?; glede na eno od hramlinih rastlin;	kisljučna lednarka
09697	<i>Dichonia</i> Hübner, [1821]		S <i>dichos</i> dva, dvojni; po dveh svetlih lisah na srednjih krilih;	dvoliska
09696	<i>D. aeringinea</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti & Michieli, 1955	S <i>aerugo</i> zeleni volk, zelenkasta barva? Po belkastih lisah z zelenkastim nadhom (samo sveži primerki?);	belkasta dvoliska
09544	<i>D. convergens</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	S <i>convergo</i> nagibati se skupaj; stikati se; glede na potek Q črte;	črnkasta dvoliska
09331	<i>Dicycla</i> Guenee, 1852		E <i>di</i> dva, <i>kullos</i> krog, obroč; dvokroga zaradi okrogleoblike krožne in ledvene makule; obročarka;	obročarka
09692	<i>D. oo</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	o in o , od okroglo oblikovane okrogle in ledvene lise;	dvokroga obročarka
09703	<i>Diloba</i> Boisduval, 1840		E <i>di</i> dva; <i>lobos</i> krpa, loputa; po obliki dveh lis, krp, v obliki osmice na srednjem krilu;	modroglavka
09699	<i>D. caeruleocephala</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>caeruleocephala</i> modroglavka, po modri glavi gosenic;	dvokrpa modroglavka
09700	<i>Dryobota</i> Lederer, 1857		E <i>drus</i> hrast; <i>bosko</i> hraniti se na; ki se hrani z vrsto hrasta, bot. črnika <i>Quercus ilex</i> ;	črnikarka
09704	<i>D. labecula</i> (Esper, 1788)	Štanta, 1996	W po beli lisi na črni podlagi;	belolisa črnikarka
09702	<i>Dryobotodes</i> Warren, 1910		E <i>drus</i> hrast; <i>bosco</i> hraniti se na; hrastojedka, hrastarka; glede na podobnost z rodom <i>Dryobota</i> ;	hrastarka
09703	<i>D. carbonis</i> (Wagner, 1931)	Deutsch, 2019	S <i>carbonis</i> premog, oglje; ogljeno črna; glede na ogljenočrne lise na srednjih krilih;	ogljena hrastarka
09699	<i>D. eremita</i> (Fabricius, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>eremiti</i> puščavnik, samotar; glede na to, da gosenica živi samotarsko zavita v listu (celci) kot puščavnik;	samotarska hrastarka
09700	<i>D. monochroma</i> (Esper, 1790)	Carnelutti & Michieli, 1955	S <i>monos</i> posamezen, en sam; kromos barva; enobarvna; enolično sivo pisana;	enobarvna hrastarka
09704	<i>D. tenebrosa</i> (Esper, 1789)	Štanta, 1995	S <i>tenebrosus</i> temen, mračni; po temnih, skoraj enobarvnih rjavih srednjih krilih;	mrka hrastarka
09702	<i>D. roboris</i> (Geyer, [1835])	Carnelutti et al., 1965	S <i>robur</i> bot. <i>Quercus</i> hrast; živi v termokserofilnih hrastovih gozdovih; toploljubna glede na življenjsko okolje;	toploljubna hrastarka
09481	<i>Dypterigia</i> Stephens, 1829		E <i>di</i> dva, dvojni; <i>pterus</i> krilo; dvojnokrila, dvokrila; po značilnih vijugah na robnem delu kril;	vijugavka
09481	<i>D. scabriuscula</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>scaber</i> , <i>scabrius</i> hrapav; greben, griva; po širih šopih dlak, grbah, na hrbtu zadka;	grbasta vijugavka

	<i>Egira</i> Duponchel, [1845]			E <i>Egira</i> grško mesto na Peloponezu?; po vzorcu in obliki kril spominja na drevesno lubje;	lubjarka
10054	<i>E. conspiciellaris</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b		W <i>conspicillum, conspicius</i> pozornost vzbujajoč; v mirujočem položaju je podobna koščku lesa;	prikrita lubjarka
	<i>Elaphria</i> Hübner, 1818			E <i>elaphria</i> svetlost, spretnost, gibčnost; po živahnem, obnašanju te male sovke;	očarljivka
09396	<i>E. venustula</i> (Hübner, 1790)	Carnelutti, 1978		E <i>venustulus</i> ljubka, mala, očarljiva;	živahna očarljivka
	<i>Energia</i> Hübner, [1821]			E <i>energeia</i> bleščeče, svetlo, živahno; brezarka po značilni hranilni rastlini gosenic;	brezarka
09531	<i>E. paleacea</i> (Esper, [1788])	Carnelutti, 1971		E <i>paleaceus, palea</i> pleva, slamni rezanci? S <i>streu</i> stelja, nastilj; po okrasno rumeni barvi sprednjih kril?	okrasna brezarka
	<i>Epilecta</i> Hübner, [1821]			W srebrnarka, po srebrnosivi barvi sprednjih kril;	srebrnarka
10108	<i>E. linogrisea</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a		S <i>linum</i> bot. lan; <i>griseus</i> siv; lanenosiv? Po prevladujoči rumeni barvi zadnjih kril;	rumenokrila srebrnarka
	<i>Epimecia</i> Guenee, 1839			S <i>lainglich</i> podolgovat; se nanaša na krila;	dolgokrila
09271	<i>E. ustula</i> (Freyer, [1835])	Carnelutti et al., 1965		S <i>ustulo, ustulatus</i> pečen, zapéčen; se nanaša na rjavkasto barvo kril;	zagorela dolgokrila
	<i>Epipsilia</i> Hübner, [1821]			epipsilia? Brez entomološkega pomena?, glede na hribsko živjensko okolje;	hribovka
10147	<i>E. griseocens</i> (Fabricius, 1794)	Carnelutti & Michieli, 1960		E <i>griseus</i> siv, sivkast; glede na sivo barvo sprednjih kril;	siva hribovka
10145	<i>E. latens</i> (Hübner, [1809])	Hafner, 1910a		S <i>latens</i> skrit, prikrit, zakrit; glede na skrito življenje gosenic;	travniška hribovka
	<i>Episema</i> Ochsenheimer, 1816			S z znamenjem, zaznamovana; po madežih ali lisah na dis-coidalnem polju;	lisarka
09616	<i>E. glaucina</i> (Esper, 1789)	Carnelutti & Michieli, 1955		S <i>glaucus</i> modrikast, modrostiv, temni; glede na barvo kril;	raznobarvna lisarka
	<i>Eremobia</i> Stephens, 1829			E <i>eremobis</i> osamljen, izoliran; <i>bioo</i> živeti; tista, ki živi osamljeno, izolirano, puščavniško;	puščavnica
09797	<i>E. ochroleuca</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Carnelutti, 1992a		E <i>ochros</i> rumen, <i>leucos</i> bel; rumenobela, glede na barvni vzorec sprednjih kril;	okrasna puščavnica
	<i>Eriopygodes</i> Hampson, 1905			E <i>erion</i> volna; <i>puge</i> zadnjica, zadek; <i>eidos</i> od; po dolgih anal-nih šopih dlačic pri samcih;	volnarka

10070	<i>E. imbecillus</i> (Fabricius, 1794)	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>imbecillus</i> , slabotna, okoma; domnevno slabo letajoče zaradi debelih teles in kratkih kril; okorne;	okorna volnarka
	<i>Eucarta</i> Lederer, 1857		E <i>eu</i> dobro, v redu; <i>karta</i> mnogo, zelo mnogo; "jolijsko dobra vešča"; presežnica;	presežnica
09524	<i>E. amethystina</i> (Hübner, [1803])	Hafner, 1910b	E <i>amethystinus</i> ametistova, po barvi ametista; vijolična;	ametistova presežnica
09525	<i>E. virgo</i> (Treitschke, 1835)	Carnelutti, 1989	E <i>virgo</i> devica; bot. <i>Arthemisia</i> sp., pelin po značilni hranilni rastlini gosenice;	pelinova presežnica
	<i>Euchalcia</i> Hübner, [1821]		E <i>eu</i> dobro, v redu; <i>khalktion</i> baker; dobro bakren, bakrena, po značilni barvi sprednjih kril;	bakrenka
09028	<i>E. modestoides</i> Poole, 1989	Hafner, 1910b	S <i>modesta</i> skromna; skromno obarvana glede na <i>E. variabilis</i> in <i>E. consona</i> ;	skromna bakrenka
09027	<i>E. variabilis</i> (Piller & Mitterpacher, 1783)	Hafner, 1910b	E <i>variabilis</i> spremenljiv; glede na spremenljivost vrste;	spremenljiva bakrenka
	<i>Eugnorisma</i> Boursin, 1946		E <i>eu</i> dobro, v redu; <i>gnorisma</i> znak prepoznavnosti;	narisanika
10178	<i>E. depuncta</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910a	E <i>depunctus</i> jasno oblikovano, zarisano; vrsta z različnim vzorcem petih pik v bazalnem delu sprednjih kril;	peteropika narisanika
	<i>Eugraphe</i> Hübner, [1821]		E <i>eu</i> dobro, v redu; <i>graphie</i> zasnovati, načrtati, oblikovati;	načrtanka
10218	<i>E. sigma</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>sigma</i> črka grške abecede; po obliki znamenja na sprednjih krilih;	signasta načrtanka
	<i>Euplexia</i> Stephens, 1829		E <i>eu</i> dobro, v redu; <i>pleksis</i> valovit; naguban, zvit; po krilih, ki so v mirujočem položaju vzdolžno nagibana;	nagubanka
09503	<i>E. lucipara</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>lux</i> , <i>lucis</i> luč; <i>pario</i> roditi, skotiti; <i>luciparans</i> držati luč;	svetleča nagubanka
	<i>Eupsilia</i> Hübner, [1821]		S iz simonima <i>satellitia</i> Linnaeus, 1767; <i>satellitis</i> spremeljivalec;	spremeljvalka
09596	<i>E. transversa</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E <i>transversus</i> ležati prečno, po prečni fasciji na sprednjih krilih?; po vzorcu treh belih pik na sprednjih krilih;	tropika spremeljvalka
	<i>Eurois</i> Hübner, [1821]		E <i>eu</i> rois nežno, jasno, valujoče; nakodranem traku na krilih; resavarka, po značilnem življenjskem okolju;	resavarka
10161	<i>E. occulta</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	E <i>occultus</i> prikrit, tajen; glede na način življenja in varovalno barvo;	skrivnostna resavarka
	<i>Euxoa</i> Hübner, [1821]		E <i>euxoos</i> zloščen; po bleščočih, steklastih zadnjih krilih. Gosenice vrst žive v zemlji in objedajo korenine;	koreninarka

10266	<i>E. aquilina</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Carnelutti, 1992a	S <i>Aquila</i> ore!; po orlovski barvi kril?; žitna koreninarka, po značilnih prehrani gosencih;	žitna koreninarka
10259	<i>E. birivia</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	S <i>bis</i> dva; <i>rivus</i> žleb, korito; po dveh črtah v srednjem polju;	dvočrta koreninarka
10262	<i>E. cos</i> (Hübner, [1824])	Hafner, 1911	S <i>cos</i> osla, brusni kamen za koso?; po videzu kril, ki so videti kot, da so obrušena;	obrušena koreninarka
10261	<i>E. decora</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	S <i>decorus</i> lepega videza, čedna; lepa;	lepa koreninarka
10275	<i>E. nigricans</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910a	E <i>nigricans</i> črn, črnkasti, črno obarvana; po osnovni barvi temne forme;	črnkasta koreninarka
10282	<i>E. obeliscus</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>obeliscus</i> "stebriček" paličasta lisa med okroglo liso in korenem krila; po značilnem vzorcu sprednjih kril;	stebričasta koreninarka
10254	<i>E. recussa</i> (Hübner, [1817])	Carnelutti & Micheli, 1960	S <i>recusus</i> jo vleče nazaj, ker je bila predhodno v rodu <i>tritici</i> ; gorska glede na življensko okolje;	gorska koreninarka
10278	<i>E. seliginis</i> (Duponchel, [1837])	Habeler et al., 2004	S <i>siligo</i> po ozimni pšenici za belo moko;	zimska koreninarka
10273	<i>E. temera</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>temero</i> umazati, onesnažiti; glede na umazanorjavo barvo sprednjih kril;	umazana koreninarka
10279	<i>E. tritici</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1911	S bot. <i>triticum</i> pšenica; E bot. rod <i>Triticum</i> pšenica;	pšenična koreninarka
09868	<i>Globia</i> Fibiger, Zilli, Ronkay & Goldstein, 2009		<i>Globia</i> ?; gosence vrst tega rodu živijo v strženu vodnih rastlin;	rogozarka
09867	<i>G. algae</i> (Esper, 1789)	Hafner, 1910b	E <i>algae</i> alge, vodne rastline? po rogozu <i>Typha</i> sp., značilni hranilni rastlini gosencih;	rogozova rogozarka
09867	<i>G. sparganii</i> (Esper, 1790)	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>sparganium</i> ježek bot. <i>Sparganium erectum</i> pokončni ježek, značilni hranilni rastlini gosencih;	ježkova rogozarka
09841	<i>Gortyna</i> Ochsenheimer, 1816		E <i>Gortyna</i> mesto na Kreti; brez entomološkega pomena; glede na življenje gosencih v peciljih velikih zelišč;	peciljarka
09843	<i>G. flavago</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>flavus</i> rumeni; - <i>ago</i> končnica, ki označuje podobnost, privlačnost; "je torej podobna rumeni barvi";	rumenkasta peciljarka
10171	<i>G. puengeleri</i> (Turati, 1909)	Carnelutti et al., 1965	<i>puengeleri</i> Rudolf Püngeler (1857-1927), nemški lepidopterolog; po sivkasti barvi kril;	sivkasta peciljarka
	Graphiptora Ochsenheimer, 1816		E <i>graphis</i> pisalo, slog pisanja; <i>phoreo</i> nositi;	pisarka
	<i>G. augur</i> (Fabricius, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>augur</i> rimski svečenik, ki je iz pitčjega leta napovedoval usodo?; po osnovni barvi kril;	trjava pisarka

	Gripotia Tams, 1939			hrastovka
09694	<i>G. apriltina</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	<i>W gripthus</i> ribiška mreža?; zapletena, zamotana uganka?; gosenice so na hrastu; hrastarka, hrastovka;	zelenkasta hrastovka
	<i>Hada</i> Bilberg, 1820		<i>E aprilis</i> mesec; v tem primeru pomeni barvo pomladnih listov, zelenkasto;	zobčarka
09925	<i>H. plebeja</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910a	<i>E Hades</i> spodnji svet; S žalobne sovčke, žalovalke?; poznačilnem vzorcu "zobčkov" na krilih;	navadna zobčarka
	<i>Hadena</i> Schrank, 1802		<i>E plebejus</i> pri Rimljanih pripadnik plebosa preprostega ljudstva, navaden, preprost;	semenarka
09944	<i>H. albimacula</i> (Borkhausen, 1792)	Hafner, 1910a	<i>E Hades</i> spodnji svet; S žalobne sovčke, žalovalke?; gosenice živijo v semenskih glavicah, prehranjujejo se s semeni;	belolisa semenarka
09933	<i>H. bicurris</i> (Hufnagel, 1766)	Carnelutti, 1992a	<i>E albus</i> bel; <i>macula</i> lisa; po beli lisi pod okroglo liso; bot. <i>Silene</i> sp. lepnica, značilna hranilna rastlina;	dvokraka semenarka
09947	<i>H. caesia</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>E bi</i> dva, <i>crus</i> noga, krak; kraka sta podajšani ledvena in okrogla pega;	modrikasta semenarka
09933a	<i>H. capsincola</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>E caestus</i> modro siv, po osnovni barvi sprednjih kril;	glavičasta semenarka
09939	<i>H. compta</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>E kapsa</i> glavica, kاپica; <i>incola</i> stanovalec; ker gosenica živi v semenski glavici;	lepa semenarka
09940	<i>H. confusa</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	<i>E complexus</i> čist, lep, čednosten; po značilnem belo črnem vzorcu;	pisana semenarka
09946	<i>H. filograna</i> (Esper, 1788)	Hafner, 1910a	<i>E confusus</i> zmešati, zamenjati; glede na vzorec kril, pri katerem so svetli in temni deli pomešani;	rjavkasta semenarka
09945	<i>H. magnolii</i> (Boisduval, [1828])	Hafner, 1910a	<i>E filum</i> nit, vlakno; <i>gramma</i> pisava; po drobno narisanem, izrezljanem vzorcu sprednjih kril;	čipkasta semenarka
09957	<i>H. perplexa</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>S magnolii</i> po primku Magnol; čipkasta semenarka, po brobnem razčlenjenem vzorcu sprednjih kril;	zapletena semenarka
09941	<i>H. armeriae</i> (Cuenée, 1852)	Carnelutti, 1971	<i>E perplexus</i> zamotan, zapleten; po zapletenem vzorcu sprednjih kril;	pečnikova semenarka
	<i>Hecatera</i> Guenee, 1852		S bot. <i>Armeria</i> pečnik; glede na značilno hranilno rastlino <i>Armeria alpina</i> , alpski pečnik;	solatarka
09928	<i>H. bicolorata</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	<i>E Hecate</i> boginja spodnjega sveta; značilne hranilne rastline bot. <i>Hieracium</i> škrdolica, <i>Lactuca</i> solata;	dvoobarvna solatarka
09930	<i>H. cappa</i> (Hübner, [1809])	Hafner, 1910a	<i>E bi</i> -dva; <i>coloratus</i> obarvan; glede na temni vzorec na beli podlagi; dvoobarvna;	južna solatarka

09927	<i>H. dysodea</i> (Denis & Schiffmüller), 1775)	Hafner, 1910a	E <i>dysodeus</i> škodljiv; bot. <i>Sonechus</i> sp. škrbinka, ena od hranilnih rastlin (tudi razne vrtnine);	škrbinkina solatarka
	<i>Helicoverpa</i> Hardwick, 1965		W Helicon, gorovje v Grčiji?; E Helios Sonec; vrsta je aktivna podnevi, v sončni svetlobi; sončarka;	sončarka
09370	<i>H. armigera</i> (Hübner, [1808])	Hafner, 1910b	E <i>arma</i> orožje; <i>gero</i> nositi; tisti ki nosi kremplje ali trne; po krempljih in trnih na golenih;	trnasta sončarka
	<i>Heliothis</i> Ochsenheimer, 1816		E <i>heliothes</i> od sonca, sončni; od dnevnega pojavljanja vrst tega rodu; po načinu preseljevanja, migriranja;	selivka
09365	<i>H. maritima</i> De Graslin, 1855	Carnelutti & Michieli, 1960	E <i>maritimus</i> morski, se nanaša na atlantsko obalo Francije, kjer je bila vrsta prvič najdena na slaniščih;	morska selivka
09368	<i>H. nubigera</i> Herrich-Schäffer, [1851]	Carnelutti & Michieli, 1960	E <i>nubes</i> oblak; <i>gero</i> nositi; po veliki temni ledveni lisi, ki se širi v okolico;	temnolisa selivka
09366	<i>H. ononis</i> (Denis & Schiffmüller), 1775)	Hafner, 1910b	S <i>Ononis</i> , <i>Ononidis</i> ; bot. gladež, značilna hranilna rastlina gosenic;	gladeževa selivka
09367	<i>H. peltigera</i> (Denis & Schiffmüller), 1775)	Hafner, 1910b	E <i>pelta</i> majhen, svetli ščit, običajno polmesečasto oblikovan; <i>gero</i> nositi; po obliki ledvene lise;	lunolisa selivka
09364	<i>H. virescens</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E <i>Viriplaca</i> rimska boginja; sinonim <i>dipsaceae</i> ; bot. <i>Dipsacus</i> sp. ščetica; sovke sessajo na cvetovih ščete;	ščetičina selivka
	<i>Helotropha</i> Lederer, 1858		W <i>helos</i> močvirje; ker se gosenice hranijo z močvirskimi rastlinami;	močvirka
09857	<i>H. leucostigma</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti & Michieli, 1955	E <i>leucos</i> bel; stigma znamenje, lisa; po majni svetli ledveni pegi;	belolisa močvirka
	<i>Hoplodrina</i> Boursin, 1937		D <i>hoplon</i> trn, bodica, orožje; ki imajo orožje, oboroženci;	trnarka
09449a	<i>H. alsinides</i> (Costantini, 1922)	Huemer et al., 2020	E po značilni hranilni rastlini; bot. <i>Stellaria alsines</i> potočna zvezdica;	zvezdičina trnarka
09454	<i>H. ambigua</i> (Denis & Schiffmüller), 1775)	Hafner, 1910b	S <i>ambiguus</i> dvomljiv, vprašljiv; zaradi nezanesljivega razločevanja s sorodno vrsto <i>H. blanda</i> ;	dvomljiva trnarka
09450	<i>H. blanda</i> (Denis & Schiffmüller), 1775)	Hafner, 1910b	E <i>blandus</i> gladek; blesteč; po gladki površini kril;	blesteča trnarka
09449	<i>H. octogenaria</i> (Goeze, 1781)	Hafner, 1910b	E <i>octos</i> osem; po obliki makul, ledvena je v obliki osmice, skupaj z okroglo je številka 80; osemdesetišna;	osmična trnarka
09453	<i>H. respersa</i> (Denis & Schiffmüller), 1775)	Hafner, 1910b	S <i>respersus</i> poškrabljen; pikčast; po značilnem vzorcu drobnih črnih pik na sivi podlagi;	siva trnarka
09451	<i>H. superstes</i> (Ochsenheimer, 1816)	Carnelutti & Michieli, 1955	E <i>superstes</i> ohraniti se; vrsta se je ohranila, čeprav so jo že črtali iz seznama; po značilni barvi sprednjih kril;	rumenosiva trnarka

	<i>Hydraecia</i> Guenee, 1841				mokrotnica
09834	<i>H. micacea</i> (Esper, 1789)	Hafner, 1911		E <i>huador</i> voda; <i>oikeo</i> bivati; po življenju v vlažnem, mokrem okoljih;	perunikina mokrotnica
09837	<i>H. petastis</i> Doubleday, 1847	Hafner, 1910b		E <i>micaceum</i> , <i>micare</i> trepetati, tresti se; večina sovč se trese preden poleti; po značilni hranilni rastlini;	repuhova mokrotnica
09508	<i>H. rectilinea</i> (Esper, 1788)	Hafner, 1910b		E <i>Petastis hybridus</i> bot. repuh; značilna hranilna rastlina gosenice;	brusničarka
09527	<i>H. retusa</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b		E <i>hyppa</i> brez entomološkega pomena; bot. <i>Vaccinium vitis-idaea</i> brusnice, značilna hranilna rastlina;	črtasta brusničarka
09528	<i>J. subtusa</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b		E <i>rectus</i> raven; linea črta; po ravni črni progi v srednjem delu krila: po značilnem vzorcu;	upognjenka
09598	<i>J. croceago</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b		E <i>ipos</i> mišja pasta; <i>morphe</i> oblika?; glede na lastnost, da imajo robove sprednjih kril upognjene navzven;	vrbova upognjenka
09913	<i>L. aliena</i> (Hübner, [1809])	Hafner, 1910a		S <i>retusus</i> ; nazaj, zavihano, upognjeno; po robovih sprednjih kril, ki so navzven upognjeni;	topolova upognjenka
09917	<i>L. oleracea</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a		S <i>sub-</i> delno, samo malo zavihana; se nanaša na konice kril, ki so samo malo navzven upognjene;	žafranka
09914	<i>L. splendens</i> (Hübner, [1808])	Camelutti & Michieli, 1960		E <i>iodex</i> rja, rjasi; žafranastorumenjena barva; po barvi sprednjih kril;	hrastova žafranka
09918	<i>L. thalassina</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a		E <i>croceus</i> žafranasta barva, oranžna; bot. <i>Quercus pubescens</i> puhasti hrast, značilna hranilna rastlina gosenic;	zelenjavarka
09912	<i>L. w-latium</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a		E <i>Lachanobia</i> se črkopisna napaka, pravilno s "h"; <i>lakhana</i> rastlina, zel; <i>bio</i> živeti; živi od rastlin, zelenjave;	temnorjava zelenjavarka
				S <i>alienus</i> tuj; iz tujine? pod tujim imenom?; glede na značilni vzorec in temno rjavo barvo;	prečnolisa zelenjavarka
				E <i>contiguus</i> dotikati se, sosednji; glede na podobnost s sosednjo vrsto; glede na značilno belo liso na krilih;	zeliščna zelenjavarka
				E <i>oleraceus</i> pripadajoč rastlinam, gosenice se hranijo s koreninami; S <i>olus</i> kuhinjska zelenjava, zelišča;	svetla zelenjavarka
				S <i>splendeo</i> svetel, bleščeč, lesketajoč, veličasten;	dimasta zelenjavarka
				E <i>suasum</i> proizvajajo barvo z barvanjem; po dimasto rjavi osnovni barvi kril;	valovita zelenjavarka
				E <i>thalassinus</i> barva morja, morsko zelena?; morda "kot morje" po valoviti subterminalni liniji?;	dvoklina zelenjavarka

	<i>Lamprosticta</i> Hübner, [1820]			E <i>lampros</i> svetlo, jasno; <i>stictos</i> madež, pega, pika; s svetlimi pegami, pikami;	lepotka
09328	<i>L. culta</i> (Denis & Schiffmüller), 1775)	Hafner, 1910b		W <i>culta</i> ; <i>kultus</i> čistiti, obdelovati, gojiti?;	belolisa lepotka
	<i>Lamprotes</i> Reichenbach, 1817			E <i>lampros</i> svetlo, jasno; po svetlikajočem se vzrocu na sprednjih krilih;	svetlikarka
09039	<i>L. c-aureum</i> (Knoch, 1781)	Hafner, 1910b		S <i>c-aurum</i> zlati c; po c znamenju zlate barve na sprednjih krilih; po zlatih lisah na sprednjih krilih;	zlata svetlikarka
	<i>Lasionhada</i> Bertio, 1981			E <i>lasius</i> dlaka, poraščen, dlakav; <i>hada</i> , <i>hadēs</i> spodnji svet?; po gorskih travnikih, značilnem življenjske okolju;	gornica
10079	<i>L. proxima</i> (Hübner, [1809])	Hafner, 1911		E <i>proximus</i> zelo blizu, bližnji, podoben; boreomontanska vrsta; po značilni osnovni barvi sprednjih krlj;	siva gornica
	<i>Lateraligia</i> Zilli, Ronkay & Fibinger, 2005			E <i>lateritus</i> iz opeke, opekast; se nanaša na rahlo rdečasto, opečno rdečo barvo;	valovitka
09775	<i>L. ophiogramma</i> (Esper, 1794)	Carnelutti & Michieli, 1955		E <i>ophis</i> , <i>ophio</i> kača; <i>gramme</i> označitev; glede na valovito razmejitev med kostalnim in bazalnim delom krila;	dvoobarvna valovitka
	<i>Lenisa</i> Fibinger, Zilli & Ronkay, 2005			S <i>lenis</i> blag, mili; medlo, šibko;	dvojčica
09864	<i>L. geminipuncta</i> (Haworth, [1809])	Carnelutti, 1978		S <i>geminus</i> dvojen; <i>punctum</i> pika; dvojčica; po dveh belih pikah v ledveni pegi; trstična po življenjskem okolju;	trstična dvojčica
	<i>Leucania</i> Oehsenheimer, 1816			S <i>leukaino</i> belega videza, bela, svetla; po pretežno svetlo obarvanih vrstah tega rodu;	travnarka
10011	<i>L. comma</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b		S <i>comma</i> vejica; po veji podobni, temni progji na sprednjem krlju;	vejčasta travnarka
10034	<i>L. loreyi</i> (Duponchel, 1827)	Carnelutti & Michieli, 1955		E <i>loreyi</i> Lorey of Dijon; francoski zdravnik; Loreyeva travnarka; glede na južnoevropsko razširjenost;	južna travnarka
10010	<i>L. obsoleta</i> (Hübner, [1803])	Carnelutti & Michieli, 1955		E <i>obsoletus</i> star, nejasen, neznan, skrit vzorec krlj; trstična glede na življenjsko okolje;	trstična travnarka
10015	<i>L. putrescens</i> (Hübner, [1824])	Hafner, 1910b		E <i>putrescens</i> gniti, razpadati; zaradi podobnosti barve sprednjih krlj z barvo trlohnečega lesa;	trohinska travnarka
10012	<i>L. zaeae</i> (Duponchel, [1828])	Lasan, 1997		S <i>zæa</i> bot. <i>Zea mais</i> , koruza; glede na to, da je pogosta na koruznih poljih;	koruzina travnarka
	<i>Lithophane</i> Hübner, [1821]			E <i>lithos</i> kamen; <i>phaino</i> pojavljati se; kot kamen, s kamnitim vzorcem; po vzorcu in barvi sprednjih krlj;	kamnarka
09663	<i>L. consocia</i> (Borkhausen, 1792)	Hafner, 1910b		E <i>con-s-z</i> ; <i>socius</i> ; z družbo, v družbi;	sivkasta kamnarka

09661	<i>L. fuscifera</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E. <i>furea</i> dvoroge vilice; fero nositi; po obliki izrastkov klinaste lise;	viličasta kamnarka
09665	<i>L. lapidea</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti et al., 1965	E. <i>lapis</i> , <i>lapidis</i> kamen; po odsevu osnovne barve, ki spominja na barvo rdečega peščenjaka;	peščenjakasta kamnarka
09664	<i>L. leautieri</i> (Boisduval, [1829])	Carnelutti, 1992a	E. <i>leautieri</i> M. Leautier, francoski zbiralec, ki je vrsto odkril; cipresina; po cipresi, značilni hranilni rastlini;	cipresina kamnarka
09666	<i>L. merckii</i> (Rambur, 1832)	Carnelutti, 1971	S. <i>merckii</i> po priimku Merck; po značilni barvi kril;	svinčenosiva kamnarka
09660	<i>L. ornithopus</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E. <i>ornithos</i> ptica, pous stopalo; po obliki črne bazalne črte, ki spominja na stopalo ptice;	ptičja kamnarka
09657	<i>L. semibrunnea</i> (Haworth, [1809])	Hafner, 1910b	E. <i>semi</i> - pol, <i>brunneus</i> rjav; po tem, da je zgornja polovica kril temno rjava, spodnja pa svetlejša;	dvobarvna kamnarka
09658	<i>L. socia</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E. <i>socius</i> družica, glede na družbo sorodnih vrst; rjavkasta kamnarka; po značilni rjavi barvi sprednjih kril;	rjavkasta kamnarka
09787	<i>Litoligia</i> Beck, 1999	Gomboc, 1998	Lit- ?, E. <i>oligos</i> majhen; steblikarka; glede na življenje gosenic v steblikah travniških rastlin;	steblikarka
	<i>L. literosa</i> (Haworth, [1809])		E. <i>litterosus</i> črkam podoben; po znamenjih okoli peg na sredini sprednjih kril;	mala steblikarka
	<i>Luperina</i> Boisduval, 1829		W. <i>luperos</i> žalostno, motno; S. <i>Lyperina</i> ; zabrisanka glede na pretežno zabrisane vzroce kril;	zabrisanka
09810	<i>L. dumerilii</i> (Duponchel, [1827])	Carnelutti & Micheli, 1955	E. <i>dumerilii</i> André Marie Constant Duméril (1774–1860), francoski naravoslovec; po značilni barvi sprednjih kril;	rjavkasta zabrisanka
09809	<i>L. rubella</i> (Duponchel, [1837])	Carnelutti & Micheli, 1960	S. <i>rubeo</i> ki je rjasto obarvana; po značilni barvi sprednjih kril;	rjasta zabrisanka
09801	<i>L. testacea</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Micheli, 1955	E. <i>testaceus</i> ki je opečnato obarvan; opečnate barve; po značilni barvi sprednjih kril;	opečnata zabrisanka
	<i>Luteohadena</i> Beck, 1991		E. <i>luteolus</i> rumenkast; <i>hades</i> spodnji svet; žalobne, otožne sovke; po značilni rumeni barvi sprednjih kril;	rumenka
09935	<i>L. luteago</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a	E. <i>luteago</i> , <i>luteus</i> rjastorumen; - <i>ago</i> določa sorodnost; torej rumeni sorodna barva; rjasta rumenka, po značilni barvi;	rjasta rumenka
10113	<i>Lycophotia</i> Hübner, [1821]	Hafner, 1910a	E. <i>lukophos</i> mrak, mračen, po mračni barvi kril; po osnovni barvi kril, ki spominja na barvo porfirja;	porfirka
	<i>L. porphyrea</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)		belopika porfirka; po značilnem vzorcu belih lis na sprednjih krilih;	belolisa porfirka
	<i>Macdunnoughia</i> Kostrowicki, 1961		E. James Halliday McDunnough (1877–1962), kanadski entomolog; grbavka; po značilni obliki šopa dlak na hrbtu;	grbavka

09051	<i>M. confusa</i> (Stephens, 1850)	Hafner, 1910b	E <i>confusus</i> zamenjano; morda zaradi podobnosti s <i>Syngrapha circumflexa</i> ; po srebrni lisi na krilu;	srebrmolisa grbavka
09987	Mamestra Ochsenheimer, 1816 <i>M. brassicae</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	E Mamestra glavno mesto Armenije? Brez entomološkega pomena; kapusovka; po značilni hranilni rastlini; E bot. <i>Brassica</i> sp. kapus; po hranilnih rastlinah tega rodu; belolisa; po značilnih belih lisah na krilih;	kapusovka belolisa kapusovka
09679	Meganephria Hübner, [1820] <i>M. bimaculosa</i> (Linnaeus, 1767)	Carnelutti et al., 1965	E <i>mega</i> velik; <i>nefroi</i> ledvice; po veliki ledveni lisi na krilih; trnovka, po črnem trnu, značilni hranilni rastlini; <i>bi-</i> dva; <i>maculosus</i> pegast, lisast; po velikih okroglih in ledvenih lisah na srednjih krilih;	trnovka dvolisa trnovka
09984	Melanchra Hübner, [1820] <i>M. persicariae</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910a	E <i>melas</i> , <i>melan</i> črn; <i>khros</i> barva; po temni osnovni barvi srednjih kril; po značilni hranilni rastlini <i>Polygonum persicaria</i> breskova dresen;	črnica dresnina črnica
09790	Mesapamea Heimicke, 1959 <i>M. secalella</i> Remm, 1983	Carnelutti, 1989	E <i>me</i> ne; <i>ne-Apamea</i> , ki ni <i>Apamea</i> ampak le njej podobna; glede na življenjski prostor gosenic; bilke; E <i>secalella</i> pomanjševalnica od <i>secalis</i> ; je v poprečju nekoliko manjša; žitna; glede na način življenja gosenic;	bilkarica žitna bilkarica
09789	<i>M. secalis</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>secalis</i> bot. <i>Secale cereale</i> rž; značilna hranilna rastlina; ržena; glede na način življenja gosenic;	ržena bilkarica
09539	Mesogona Boisduval, 1840 <i>M. acetosellae</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910b	S po trikotniku na srednjem polju srednjih kril; E <i>acetosellae</i> po bot. <i>Rumex acetosellae</i> mala kislica?; hrastova po značilni hranilni rastlini gosenic;	trikotničarka hrastova trikotničarka
09540	<i>M. oxalina</i> (Hübner, [1803])	Hafner, 1910b	S <i>oxalina</i> po bot. <i>Oxalis</i> sp. zajčja detelja?; topolova po značilni hranilni rastlini gosenic;	topolova trikotničarka
09786	Mesoligia Boursin, 1965 <i>M. furuncula</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910b	E <i>me-</i> ne; ki ni <i>Oligia</i> , je le njej podobna; ker so zelo male sovke; E <i>fur</i> tat, <i>uncula</i> pomanjševalnica; <i>tatica</i> ?; brez entomološkega pomena; glede na dvobarvni vzorec kril;	palčica dvobarvna palčica
09741	Mniotype Franclemont, 1941 <i>M. adusta</i> (Esper, 1790)	Hafner, 1910b	E <i>mniion</i> mah, barje; <i>tupe</i> karakter; zaradi podobnosti barve kril z rjavo barvo močvirja, šote;	šotarka rdečerjava šotarka
09738	<i>M. satyra</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910b	S <i>adustus</i> prismojen, zapečen; po značilni rjavi barvi; E <i>satyr</i> poln, globok, bogato obarvan;	temnorjava šotarka

09744	<i>M. solieri</i> (Boisduval, [1829])	Hafner, 1910b	<i>solieri</i> Antoine Joseph Jean Solier (1792–1851), francoski entomolog; tamariska - po tamariski, hramlini rastlini;	tamariskina šotarka
	<i>Moma</i> Hübner, [1820]		<i>E. Momus</i> bog oponašanja, varanja, videza; po lastnosti vrste, da oponaša vzorec lišajev;	oponaševalka
08772	<i>M. alpinum</i> (Osbeck, 1778)	Hafner, 1910a	<i>E. Alpinum</i> Alpe, tudi gore na splošno, gorski; tipična lokaliteta okolica Göteborga; po zelenkasti barvi kril;	zelenkasta oponaševalka
	<i>Mormo</i> Ochsenheimer, 1816		<i>E. Mormo</i> ostudna pošast, strašilo, prikazen;	prikazen
09490	<i>M. maura</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	<i>S. mauros</i> temno obarvan; temna; po temni črnkasti barvi;	temna prikazen
	<i>Mythimna</i> Ochsenheimer, 1816		<i>E. Mythimna</i> mesto na otoku Lesbos?; po travah, prevladujočih hramlinih rastlinah vrst tega rodu;	travnarica
10002	<i>M. albipuncta</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	<i>E. albus</i> bel; <i>punctum</i> pega, madež, pika; po značilni beli piki na srednjih krilih;	belopika travnarica
10027	<i>M. anderreggii</i> (Boisduval, 1840)	Hafner, 1910b	<i>S. anderreggii</i> po primku Anderegg; po sajasto potemljenem vzorcu srednjih kril;	sajasta travnarica
10019	<i>M. congrua</i> (Hübner, [1817])	Carnelutti & Michieli, 1960	<i>S. congruus</i> ujemanje, sovpadanje; glede na podobnost z ostalimi vrstami tega rodu; po značilni barvi kril;	enobarvna travnarica
10000	<i>M. congera</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E. conus</i> stožec; <i>gero</i> nositi; po pretežno stožčasti beli lisa ob ledveni pegi;	belolisa travnarica
10001	<i>M. ferrago</i> (Fabricius, 1787)	Hafner, 1910b	<i>E. ferrugo</i> barva rdeče rje, umazano rdeča; po značilni barvi srednjih kril;	rjasta travnarica
10006	<i>M. impura</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E. impurus</i> nečist, umazan; po značilni barvi srednjih kril;	umazana travnarica
10022	<i>M. l-album</i> (Linnaeus, 1767)	Hafner, 1910b	<i>E. l- črka</i> L; <i>album</i> bel; po obliki bele črte in pike na sredini srednjih kril, ki sta podobni črki L;	beločrta travnarica
10007	<i>M. pallens</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	<i>E. pallens</i> bled, bledica; po značilni barvi srednjih kril;	bleda travnarica
10004	<i>M. pudorina</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti & Michieli, 1960	<i>E. pudor</i> občutek sramu; sramežljivost, glede na rdečkasto barvo obraza, ki se pojavi pri sramu;	sramežljiva travnarica
10033	<i>M. riparia</i> (Rambur, 1829)	Carnelutti, 1992b	<i>S. riparius</i> breg, obala; nahajajoč se na obali; glede na območje pojavljanja;	obalna travnarica
10028	<i>M. sicula</i> (Tretschke, 1835)	Hafner, 1910b	<i>S. scultus</i> siciljski, siciljanski; po nahajališču; tudi <i>Scirpi</i> , <i>Cyper</i> po značilnih hramlinih rastlinah;	sitičeva travnarica
10005	<i>M. straminea</i> (Tretschke, 1825)	Carnelutti, 1992a	<i>E. stramineus</i> slama, slamnat; slamnate barve; po značilni barvi sporednjih kril;	rumenkasta travnarica

09999	<i>M. turca</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b	<i>S turca</i> Turkinja, glede na rdečkasto barvo?; rdečkasta glede na značilno barvo sprednjih kril;	rdečkasta travnarica
10035	<i>M. unipuncta</i> (Haworth, [1809])	Carnelutti, 1992a	<i>E uni</i> en; <i>punctum</i> pega, madež, pika; po značilni beli piki na sprednjem krilu;	enopika travnarica
10003	<i>M. vitellina</i> (Hübner, [1808])	Hafner, 1910b	<i>E vitellus</i> jajčni rumenjaki; po značilni rumenjastosti rumeni barvi sprednjih kril;	rumenjastakasta travnarica
10228	<i>Naenia</i> Stephens, 1827		<i>E Naenia</i> rimska boginja pogrebov; <i>S</i> objokovalka; po mračnih barvah; po tipičnem vzorcu sprednjih kril;	vzorčarka
10228	<i>N. typica</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	<i>E tupos</i> vzorec, imeti določeni vzorec; vzorčarka po izrazitem, prepoznavnem vzorcu na sprednjih krilih;	rjava vzorčarka
10099	<i>Noctua</i> Linnaeus, 1758		<i>E noctus</i> nočna noč, ponoči; sova nočna piteca; sovka; mala sova, po podobnosti s sovami;	sovka
10100	<i>N. comes</i> Hübner, [1813]	Hafner, 1910a	<i>E comes</i> kamerad, kompanjon?; tovarišica?; po izrazito širokih krilih, vključno z razprtimi zadnjimi;	širokkrila sovka
10100	<i>N. fimbriata</i> (Schreber, 1759)	Hafner, 1910a	<i>E fimbriatus</i> resast; po resah na zadnjih krilih; eden od značilnih barvnih odtenkov te raznobarvne vrste;	olivna sovka
10105	<i>N. interjecta</i> Hübner, [1803]	Carnelutti et al., 1965	<i>S interjectio</i> vmes; <i>E interjectus</i> vmesni, ki je med dvema; se nanaša na vmesni taksonomski položaj;	vmesna sovka
10098	<i>N. interposita</i> (Hübner, 1790)	Carnelutti et al., 1965	<i>W interposita</i> prehodni položaj?; glede na prehodni taksonomski položaj med sorodnimi vrstami;	prehodna sovka
10103	<i>N. janthe</i> (Borkhausen, 1792)	Lasan, 1997	<i>W janthe</i> svetlo vijoličen; po značilni svetlo rjavi barvni podlagi z izrazitim sivim poprhom na sprednjih krilih;	sivkasta sovka
10102	<i>N. janthina</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a	<i>E ianthinos</i> vijoličasto obarvan; po značilni vijoličasti obarvanosti na temni podlagi;	vijoličasta sovka
10097	<i>N. orbona</i> (Hufnagel, 1766)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E orbus</i> odvezti; sirota; <i>Orbona</i> rimska boginja; <i>S</i> sopotnik, tovariš?; po značilni rjavi barvi sprednjih kril;	rjavkasta sovka
10096	<i>N. pronuba</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	<i>E pronuba</i> družica, zaščitnica nevest; vzdevek za boginjo Juno; glede na raznolikost barv in vzorcev te vrste;	raznolika sovka
10104	<i>N. tercia</i> Von Mentzer, Moberg & Fibiger, 1991	Lasan, 1997	<i>W tercia</i> tretji; glede na južno geografsko razširjenost;	južna sovka
10101	<i>N. tirrenica</i> Biebinger, Speidel & Hamigk, 1983	Lasan, 2000	<i>tirrenica</i> tirenska; po Tirenskem morju, tipično nahajališče je Sardinija;	tirenska sovka
09859	<i>Nonagria</i> Ochsenheimer, 1816		<i>E staro ime otoka Andros?; S non</i> ne; <i>agrius</i> divjina; ni na prostem, je v vodlini - skrit v strženu rogoza;	rogozovka
09859	<i>N. typhae</i> (Thunberg, 1784)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E typhae</i> bot. <i>Typha latifolia</i> rogoz; glede na hranilno rastlino in velikost;	velika rogozovka

	<i>Ochropleura</i> Hübner, [1821]		E <i>okhros</i> bled, bledica; <i>pleura</i> rob, kostalni rob krila; glede na svetle proge na kostalnem robu;	bledorobka
10087	<i>O. leucogaster</i> (Freyer, [1831])	Hafner, 1910a	E <i>leucos</i> bel; gaster trebulh, trup; po belem tupu ali zadku;	belotrpa bledorobka
10086	<i>O. plecta</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910a	S <i>plectos, plecte</i> zdrobljen?; zasukan?; glede na svetli kostalni rob krila;	svetla bledorobka
09783	<i>Oligia</i> Hübner, [1821]		E <i>oligos</i> majhen; najmanjša med vrstami; glede na velikost vrst tega rodu; pritlikavka, glede na velikost;	pritlikavka
09784	<i>O. dubia</i> (Heydemann, 1942)	Carnelutti, 1992b	S <i>dubius</i> dvomljiv, negotov; glede na težavno razločevanje vrst tega rodu;	dvomljiva pritlikavka
09784	<i>O. fasciuncula</i> (Haworth, [1809])	Carnelutti, 1992a	E <i>fascia</i> vez, trak; po medianem traku, pasu, na sprednjih krilih;	pasasta pritlikavka
09782	<i>O. latruncula</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Carnelutti, 1992a	D <i>latro</i> tajno, skrito, prikrito; S <i>latrunculus</i> kamenček pri igri?; skrita, temna, glede na temno barvo kril;	temna pritlikavka
09780	<i>O. strigilis</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>striga</i> mala črta, črtica; glede na črne črtice, ki iz temnega srednjega polja segajo v svetlo robno polje;	črtasta pritlikavka
09781	<i>O. versicolor</i> (Borkhausen, 1792)	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>versicolor</i> spremenljiv, raznobarven; glede na raznobarvni vzorec sprednjih kril;	raznobarvna pritlikavka
09290	<i>Omia</i> Hübner, [1821]		S <i>omios</i> rama, pleča?; po obliki gosto odlakanega oprsja, ki daje vtis širokih ramen;	ramenarka
09290	<i>O. cymbalariae</i> (Hübner, [1809])	Carnelutti & Micheli, 1955	S bot. <i>Cymbalaria</i> poponec; po domnevni hramilni rastlini;	popončeva ramenarka
10169	<i>Opigena</i> Druce, 1892		E <i>ops</i> obraz?; oblika vzorca v mirujočem položaju lahko daje obliko obraza, makule so oči;	obraznica
10169	<i>O. polygona</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>polus</i> mnogo; <i>gonos</i> kot; po oglatih črnih lisah na krilih; mnogokotna;	mnogokotna obraznica
09614	<i>Orbona</i> Hübner, [1821]		E <i>orbis</i> ovodveti, osiroteji; S ime rimske boginje; prezimovalka, po lastnosti, da odrasla sovka prezimi;	prezimovalka
09614	<i>O. fragariae</i> (Esper, 1794) nec Vieweg, 1790	Carnelutti, 1971	S <i>fragariae</i> jagoda; bot. <i>Fragaria</i> jagodnjak; po domnevni hramilni rastlini;	jagodnjakova prezimovalka
09885	<i>Oria</i> Hübner, [1821]		E <i>hereion</i> žitnica, kašča?; škodljivci na rži?;	žitarka
09885	<i>O. musculosa</i> (Hübner, [1808])	Carnelutti, 1978	E <i>musculus</i> miška; po upogibanju žitnih klasov?; S mišičasta, po izbočenih žilah "mišičah" na krilih;	žilnata žitarka
	<i>Orthosia</i> Ochsenheimer, 1816		E <i>orthosis</i> ravno, po ravni subterminalni liniji; vrste se pojavljajo zgodaj pomladi; po letnem času pojavljanja;	pomladnica

10044	<i>O. cerasi</i> (Fabricius, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>cerasi</i> bot. <i>Prunus cerasus</i> višjnja, domnevna hranilna rastlina na gosenic;	višjnina pomladnica
10039	<i>O. cruda</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>cruda</i> nezrel, prezgodnji; odrasli se pojavljajo zgodaj spomladi;	zgodnja pomladnica
10038	<i>O. gothica</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>gothicus</i> gotski; glede na "gotški lok" na srednjem krilu;	gotska pomladnica
10048	<i>O. gracilis</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>gracilis</i> tenek, suh, pičel; od svetle barve in nežnih vzorcev kril;	nežna pomladnica
10037	<i>O. incerta</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E <i>incertus</i> nestabilna; raznolika, po široki variabilnosti;	raznolika pomladnica
10041	<i>O. miniosa</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>miniosa</i> svinčevo rdeča, minijska; po značilni minijsko rdeči barvi sprednjih kril;	rdečkasta pomladnica
10042	<i>O. opima</i> (Hübner, [1809])	Hafner, 1910b	E <i>opimus</i> debel, rejen; postaven, velik;	postavna pomladnica
10043	<i>O. populeti</i> (Fabricius, 1781)	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>populetum</i> bot. <i>Populus</i> sp. topol, topolov gozd; po hranilni rastlini;	topolova pomladnica
09778	<i>Pabulatrix</i> Sugi, 1982		E <i>pabulatrix</i> , <i>pabulator</i> pastir, pastirica; glede na travišče, značilno življensko okolje;	pastirica
09778	<i>P. pabulatricula</i> (Brahm, 1791)	Habeler et al., 2004	S <i>pabulatrix</i> krma, trava; bot. <i>Molinia</i> sp. stožka, značilna hranilna rastlina; stožkina pastirica;	stožkina pastirica
10068	<i>Pachetra</i> Guenee, 1841		E <i>pachus</i> debel, močan; <i>etron</i> abdomen; rod sovč z močnimi debelimi zadki;	debeluška
10068	<i>P. sagittigera</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	E <i>sagitta</i> puščica, puščičast; <i>gero</i> nositi; ki nosi puščice, po značilnem puščičastem vzorcu sprednjih kril;	puščičasta debelushka
09041	<i>Panchrysis</i> Hübner, [1821]		W <i>khryson</i> zlati zaklad;	zakladarka
09041	<i>P. deaurata</i> (Esper, 1787)	Hafner, 1910b	S <i>deaurata</i> pozlačena;	pozlačena zakladarka
09042	<i>P. v-argenteum</i> (Esper, 1798)	Hafner, 1910b	S v črka V, <i>-argenteum</i> srebrena; glede na srebrni znak v obliki črke v na sprednjih krilih;	srebrena zakladarka
09338	<i>Panemeria</i> Hübner, [1823]		E <i>panemerios</i> en dan dolgo; dnevna, po dnevni aktivnosti;	dnevnica
09338	<i>P. tenebrata</i> (Scopoli, 1763)	Hafner, 1910b	E <i>tenebrata</i> mračno; <i>tenebratus</i> senčno; glede na značilno rjavo barvo sprednjih kril;	Scopolijeva dnevnicca
09338	<i>Panolis</i> Hübner, [1821]		E <i>pan-</i> ves, cel; <i>oloos</i> uničevalec, vseuničujoč; glede na status škodljivca v borovih gozdovih;	borovka

10052	<i>P. flammea</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910b	E. <i>flammeus</i> plamen, plapolati; ognjeno obarvan; po značilni rdeči barvi sprednjih krlj;	plameneča borovka
10368	<i>Panthea</i> Hübner, [1820]	Hafner, 1910a	E <i>Panthea</i> se nanaša na Pantheon rimsko svetišče; tudi žensko ime, vsa božja, svečenica; S <i>coenobita</i> menih, meniški; E <i>koinobius</i> ki živijo skupaj, družno; glede na družno življenje gosenic;	svečenica črnobela svečenica
09989	<i>Papestra</i> Sukhareva, 1973	Hafner, 1910a	E <i>papestra</i> po analogiji z <i>Mamestra</i> ; brez entomološkega pomena; po hranilnih rastlinah gosenic; E <i>bi-</i> dva; <i>renes</i> ledvena pega; z dvema pegama;	borovničevka dvopega borovničevka
09536	<i>Parasichtis</i> Hübner, [1821]	Carnelutti, 1992a	E <i>para</i> poleg, blizu; <i>sictas</i> pikasto, pikčasto; po subterminalni seriji črnih pik na sprednjih krljih; E <i>suspectus</i> nezaupanje, dvomi; dvom, če se razlikuje od ostalih vrst;	pikčarka topolova pikčarka
10238	<i>Peridroma</i> Hübner, [1821]	Hafner, 1910a	E <i>peridromos</i> okoli tekajoč, krožeč; pohajkovati okrog; glede na dinamični način gibanja sovč; selivke; E <i>saucius</i> ranjen, krvaveč; po rdečkastem barvnem nadihu;	popotnica rdečkasta popotnica
10057	<i>Perigrapha</i> Lederer, 1857	Carnelutti et al., 1965	S <i>peri-</i> ob, okrog, okoli; <i>graphie</i> označitev;	obroblijenka črna obroblijenka
10046	<i>P. i-cinctum</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti et al., 1965	S <i>cinctum</i> , <i>cincta</i> opasan, obroblijen; se nanaša na črno obrobo treh povezanih lis na sprednjih krljih; S <i>roridus</i> poprašen, prašen, poškrpljen; glede na veliki temni poprh;	poprašana obroblijenka
09378	<i>Periphanes</i> Hübner, [1821]	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>periphanes</i> viden povsod okrog; slaven; krasotica glede na krasen vzorec sprednjih krlj; E <i>delphinii</i> ostrožnikova; bot. <i>Delphinium fissum</i> nacepleno-listni ostrožnik; hranilna rastlina;	krasotica ostrožnikova krasotica
09505	<i>Phlogophora</i> Treitschke, 1825	Hafner, 1910b	E <i>phlox</i> , <i>phlogos</i> plamen; <i>phoreo</i> nositi?; ahatovka po barvnem vzorcu krlj, ki spominja na ahata; E <i>meticulosus</i> bojazljiv; S strah, plah, prašen; po elegantni drži zloženih krlj v mirovanju;	ahatovka elegantna ahatovka
09506	<i>P. scita</i> (Hübner, 1790)	Hafner, 1910b	S <i>scitus</i> spreten, primeren; fm, droben, ljubeč, čeden; po lepem vzorcu na sprednjih krljih in ljubkem videzu;	ljubka ahatovka
	<i>Photodes</i> Lederer, 1857		E <i>phos</i> , <i>photos</i> luč, svetloba; <i>edlos</i> veseliti se; tisti, ki se veseli svetlobe;	travnica

09794	<i>P. captivancula</i> (Treitschke, 1825)	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E. captio</i> vzeti, ukrasti, prevara; <i>-uncula</i> majhen, najmanjši; pomanjševalnica; po značilni rjavi barvi;	rjavkasta travnica
09874	<i>P. extrema</i> (Hübner, [1809])	Carnelutti, 1971	<i>E. extremus</i> skrajni; največji ali najmanjši; v tem primeru najmanjši;	sivkasta travnica
09875	<i>P. fluxa</i> (Hübner, [1809])	Gomboc, 1998	<i>E. fluxus</i> svetla; zaradi blede barve in slabo izraženega vzorca na sprednjih krilih;	rumenkasta travnica
09795	<i>P. minima</i> (Haworth, [1809])	Carnelutti & Michieli, 1955	<i>E. minimus</i> najmanjša; zaradi velikosti, je najmanjša vrsta tega rodu;	mala travnica
09879	<i>P. morrisii</i> (Dale, 1837)	Lasan, 2000	<i>E. morrisii</i> Francis Orpen Morris (1810–1893), britanski entomolog, ki je odkril to vrsto; po svetli barvi sprednjih kril;	svetla travnica
09861	<i>Phragmatiphila</i> Hampson, 1908		S bot. <i>Phragmites australis</i> trs; trstika; trstikarka po hranilni rastlini;	trstikarka
09879	<i>P. nexa</i> (Hübner, [1808])	Gomboc, 1999	<i>S. nexus</i> povezan, povezava; ker sta okrogla in ledvena pega povezani z belo liso;	belolisa trstikarka
09111	<i>Phyllophila</i> Guenee, 1852		<i>E. phullon</i> list; bot. <i>Artemisia</i> sp. pelin; značilna hranilna rastlina; pelinarka po značilni hranilni rastlini;	pelinarka
09053	<i>P. obliterata</i> (Rambur, 1833)	Carnelutti & Michieli, 1960	<i>S. obliteratus</i> ugasniti, zdrgniti; zaradi zabrisanega, nerazločnega vzorca sprednjih kril; po nerazločno sivi barvi;	zabrisana pelinarka
09053	<i>Plusia</i> Ochsenheimer, 1816		<i>E. plusios</i> bogat; po zlatih ali srebrnih znamenjih na krilih;	bogatinka
09053	<i>P. festucae</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E bot. <i>Festuca fluitans</i> , bilnica, ki jo je Linné navedel kot hranilno rastlino; po značilni hranilni rastlini;	bilnična bogatinka
09066	<i>Plusidia</i> Butler, 1879		<i>W. plusios</i> bogat, bogataš;	bogatjaka
09066	<i>P. cheiranthi</i> (Tauscher, 1809)	Carnelutti & Michieli, 1955	S bot. <i>Cheiranthus</i> sinonim za <i>Erysimum</i> sp. šebeničnik; hranilna rastlina; po značilni hranilni rastlini gosenice;	šebeničkova bogatjaka
09991	<i>Polia</i> Ochsenheimer, 1816		<i>E. polis</i> siv; po značilni barvi večine vrst tega rodu;	sivka
09992	<i>P. bombycina</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	<i>E. bombycinus</i> svilen, svilnat; po svilnatem blešku, sijaju na sprednjih krilih;	svilnata sivka
09993	<i>P. hepatica</i> (Clerck, 1759)	Hafner, 1910a	<i>E. hepaticus</i> jetra, se nanaša na barvo jeter; jetrna, glede na značilni barvni odtonek;	jetrna sivka
09993	<i>P. nebulosa</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	<i>E. nebulosus</i> oblačen; glede na temnosivo barvo, tudi črno, saj je vrsta nagnjena k melanizmu;	zatemnjena sivka
	<i>Polychrysis</i> Hübner, [1821]		<i>E. polus</i> mnogo, veliko; <i>kirissos</i> zlato; po zlati barvi sprednjih kril; pozlačena, pozlačenka.	pozlačenka

09036	<i>P. moneta</i> (Fabricius, 1787)	Hafner, 1910b	E <i>Moneta</i> naziv June, rimske boginje; S kovani denar, kovanci; po značilnem vzorcu sprednjih kril;	lesketajoča pozlačenka
09720	<i>Polymixis</i> Hübner, [1820]	Hafner, 1910b	E <i>polus</i> mnogo, veliko; <i>mixis</i> mešan, po mešanih vzorcih sprednjih kril;	mešanka
09726	<i>P. polymita</i> (Linnaeus, 1761)	Hafner, 1910b	S <i>polymita</i> raznolik, raznovrsten;	olivna mešanka
09722	<i>P. rufocincta</i> (Geyer, [1828])	Camelutti, 1992a	S <i>rufocincta</i> , rufus rumenordeč, oker; <i>cinctatus</i> obdan z rumenkastimi luskami; po značilnem vzorcu kril;	okroluska mešanka
09721	<i>P. serpentina</i> (Tretschke, 1825)	Hafner, 1910b	S <i>serpentinum</i> kammina, serpentin; po značilni rjavkasti barvi, ki spominja na barvo serpentina;	serpentina mešanka
09725	<i>P. xanthomista</i> (Hübner, [1819])	Hafner, 1910b	E <i>xanthos</i> rumen; malo primešanih rumenih lusk; po značilnem modrikastem nadihu barve kril;	modrikasta mešanka
09492	<i>P. flavicincta</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	S <i>flavus</i> rumen; rumenkast; <i>cinctatus</i> obdan z rumenkastimi luskami; po značilnem vzorcu kril;	rumenoluska mešanka
09413	<i>Polyphaenis</i> Boisduval, 1840	Hafner, 1910b	E <i>polus</i> mnogo; <i>phaenis</i> svetleč; po hranilni rastlini kalina, bot. <i>Ligustrum vulgare</i> ; kalinovka;	kalinovka
09358	<i>P. sericata</i> (Esper, [1787])	Hafner, 1910b	E <i>sericatus</i> v svilo oblečen, obdan; svilnat; po značilni svilnato lesketajoči površini kril;	svilnata kalinovka
09811	<i>Praestilbia</i> Staudinger, 1892	Hafner, 1910b	S <i>prae</i> pred; ki je pred rodom <i>Stilbia</i> ?; E <i>stilbo</i> sijati, lesketati se; po značilnem sijaju sprednjih kril;	armenka
09358	<i>P. armeniaca</i> Staudinger, 1892	Camelutti et al., 1965	S <i>armeniaca</i> armenska; iz Armenije; po zgodovinski pokrajini Armenija;	sijajna armenka
09122	<i>Protoschinia</i> Staudinger, 1892	Hafner, 1910b	E <i>protos</i> sprednji, pred ostalimi; <i>chinia</i> <i>skhoinos</i> bič, puščica; glede na ostre stroge na sprednjih nogah;	puščičarka
09358	<i>P. scutosa</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>scutosus</i> , <i>scutum</i> ščitast; po veliki ledveni pegi;	ščitasta puščičarka
09122	<i>Pseudeustrotia</i> Waren, 1913	Hafner, 1910b	E <i>pseudos</i> nepravil; <i>eustrotos</i> dobro oblečen; po elegantnem vzorcu trikotnika na sprednjih krilih;	trikotnica
09811	<i>P. candidula</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Camelutti, 1992a	E <i>candidus</i> belo svetlikati, lesketati se; drobna glede na velikost;	drobna trikotnica
09811	<i>Pseuduperina</i> Beck, 1999	Camelutti et al., 1965	E <i>pseudos</i> nepravil; S <i>luperos</i> žalobno, motno; korenničarka; gosnice obžirajo korenine trav;	korenničarka
09811	<i>P. pozzi</i> (Curò, 1883)	Camelutti et al., 1965	<i>pozzi</i> po priimku Pozzi, Pozzijaeva?; zabrisana glede na barvni vzorec;	zabrisana korenničarka
09811	<i>Pyrrhia</i> Hübner, [1821]	Camelutti et al., 1965	E <i>pyrrhos</i> ognjen, plamenaste barve; plamenka po značilni oranžni barvi;	plamenka

09372	<i>P. umbra</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b	E <i>umbra</i> senco; po zasenčenosti srednjega dela kril;	zasenčena plamenka;
09814	<i>Rhizodra</i> Waren, 1911		E <i>rhiza</i> korenina, korenika; <i>hedra</i> bivališče; gosenice živijo skrito v koreninah trsta;	koreninarica
	<i>R. lutosa</i> (Hübner, [1803])	Hafner, 1910b	E <i>lutosus</i> umazan, blaten; glede na trstiko, hranilno rastlino;	trstična korenikarka
10142	<i>Rhyacia</i> Hübner, [1821]		E <i>rhua</i> vodni tok?; po napiljenem, nazobčanem videzu prečnih črt na sprednjih krilih;	napiljenka
	<i>R. helvetina</i> (Boisduval, 1833)	Hafner, 1910a	S <i>helvetina</i> Helvetia Švica, švicarska; živi na območju Alp, tudi v Švici;	švicarska napiljenka
10141	<i>R. lucipeta</i> (Denis & Schiffmüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>lux</i> , <i>lucis</i> luč; <i>peto</i> iskati (luč), prizadevati si prileteti do luči;	svetloljuba napiljenka
10139	<i>R. simulans</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	S <i>simulo</i> ustaviti, skrivati; po bivališču; <i>simulans</i> E hliniti se; metulji se deljo mrtve;	pritajena napiljenka
09687	<i>Rileiyana</i> Moucha & Chavala, 1963		<i>Rileyana</i> Charles Valentine Riley (1843–1895), britansko ameriški entomolog;	jamičarka
	<i>R. fovea</i> (Treitschke, 1825)	Hafner, 1910b	S <i>fovea</i> jamica, vdolbina, ki jo imajo samci na spodnji strani zadnjega krila in se z njo oglašajo;	pojoča jamičarka
	<i>Rusina</i> Stephens, 1828		E <i>rhoustos</i> , <i>russus</i> rdečkast; po osnovni barvi sprednjih kril;	rdečkarka
09483	<i>R. ferruginea</i> (Esper, [1785])	Hafner, 1910b	E <i>ferrugineus</i> barva rjastega železa; rjasta; po osnovni barvi sprednjih kril;	rjasta rdečkarka
	<i>Schinia</i> Hübner, [1818]		E <i>skhoinos</i> biček, pospešen; puščica; ostroga; po ostrih ostrogah na sprednjih nogah;	ostrogarka
09355	<i>S. cardui</i> (Hübner, 1790)	Carnelutti, 1971	S <i>cardui</i> bot. <i>Carduus</i> osat po značilni hranilni rastlini;	osatova ostrogarka
09356	<i>S. cognata</i> (Freyer, [1833])	Lesar & Jež, 2006	S <i>cognatus</i> nanašajoč se na izvor, soroden; značilna hranilna rastlina šibasta hrustavka <i>Chondrilla juncea</i> ;	hrustavkina ostrogarka
09870	<i>Sedina</i> Urbahn, 1933		E <i>Sedyn</i> mesto Szeczin na Poljskem; sedež entomologije; po značilnem življenjskem okolju gosenic;	močvirnica
	<i>S. buettneri</i> (E. Hering, 1858)	Lasan, 2000	E <i>buettneri</i> Friedrich Otto Büttner (1824–1880), nemški entomolog; po značilni hranilni rastlini gosenic bot. <i>Carex acutiformis</i> ostroluski šas;	šaševa močvirnica
	<i>Senta</i> Stephens, 1834		E <i>sentio</i> čutiti; S <i>sentus</i> suh, mršav; po značilnem videzu tele- sa;	trtica

10017	<i>S. flammea</i> (Curtis, 1828)	Carnelutti, 1992a	E. <i>flammeus</i> tak kot ogenj; po značilni hramilni rastlini gosenic; W <i>sesamum</i> orientalski; <i>sesam</i> rastlina sezam; se nanaša na barvo sezamovih plodov S?;	trstična triflica
09465	<i>Sesamia</i> Guenee, 1852	Carnelutti & Michieli, 1955	S <i>cretica</i> s Krete, živi na Kreti;	orientalka
09465	<i>S. cretica</i> Lederer, 1857	Carnelutti & Michieli, 1955	E <i>sideros</i> železo; <i>eidos</i> oblika, pojavnost; po rjastorjavi barvi sovk tega rodu;	kretska orientalka
09968	<i>Sideritis</i> Hübner, [1821]		W <i>lamprotes</i> brillianten, lesketajoč;	rjavinka
09968	<i>S. lampra</i> (Schawerda, 1913)	Hafner, 1910b	E <i>reticulatus</i> tak kot mreža, mrežast;	lesketava rjavinka
09972	<i>S. reticulata</i> (Goeze, 1781)	Hafner, 1910a	E <i>rivulus</i> potoček; po "valoviti" črti na srednjih krilih; lepni- ca po značilni hramilni rastlini gosenic;	mrežasta rjavinka
09955	<i>S. rivularis</i> (Fabricius, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>turbidus</i> zmešan, zbeigan; umazan, blaten;	lepnična rjavinka
09969	<i>S. turbida</i> (Esper, 1790)	Carnelutti & Michieli, 1960	<i>kitti</i> po primku Kitty; značilne hramilne rastline iz rodu grahor bot. <i>Astragalus</i> sp.; po hramilni rastlini;	belopika rjavinka
09973	<i>S. kitti</i> (Schawerda, 1914)	Carnelutti, 1978	S <i>toponos</i> glede na vdrtro glavo; ali: Simyra mesto v Feniciji?; topoglav, ploskoglav; glede na obliko glave;	grahovčeva rjavinka
08793	<i>Simyra</i> Ochsenheimer, 1816		E <i>albus</i> bel; <i>venosus</i> ki ima žile, žilnat;	topoglavka
08793	<i>S. albovenosa</i> (Goeze, 1781)	Carnelutti, 1992a	E <i>spaelotis</i> spačen? Po Macleod iz <i>spelatotes</i> v jami bivajoč, jamar; gosence naj bi živele pod zemljo;	beložilna topoglavka
10163	<i>Spaelotis</i> Boisduval, 1840		E <i>ravidus</i> sivkasti, temno sivkasto obarvan; po termi sivkasti barvi srednjih krili;	jamarca
10163	<i>S. ravidus</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Carnelutti, 1971	S iz hebrejsko <i>Zahn</i> zob, glede na nazobčano prečno linijo;	sivkasta jamarca
10164	<i>S. senna</i> (Freyer, 1829)	Carnelutti, 1971	E <i>spodos</i> lesni pepel; <i>peron</i> krilo; glede na pepelnato sivo barvo sprednjih krili;	nazobčana jamarca
09460	<i>Spodoptera</i> Guenee, 1852		E <i>exiguus</i> majhen; glede na premer kril; glede na svilnati lesk površine kril;	pepelarka
09460	<i>S. exigua</i> (Hübner, [1808])	Hafner, 1910b	E <i>standfussiana</i> Maximilian Rudolph Standfuss (1854-1917) nemški entomolog; po obliki nazobčanih prečnih črt;	svilnata pepelarka
10153	<i>Standfussiana</i> Boursin, 1946		E <i>lucerna</i> svetilka, luč; po lastnosti da rada prileti na luč; aktivna tudi podnevi;	nazobčanka
10153	<i>S. lucerna</i> (Linnaeus, 1758)	Carnelutti & Michieli, 1955		podnevna nazobčanka

	<i>Stauraphora</i> Reichenbach, 1817			E <i>staurus</i> križ; po obliki srednje prečne črte na krilih, ki ima obliko križa;	križnarka
09852	<i>S. celsia</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b		S <i>celsus</i> vzvišen; ali C. Celsius; Linnejev sodobnik; po značilni lesketajoči barvi sprednjih kril;	lesketajoča križnarka
	<i>Stilbia</i> Stephens, 1829			E <i>stilbo</i> iskriti se, žareti; po bleščočih, gladkih sprednjih krilih te vrste;	iskrivka
09407	<i>S. anomala</i> (Haworth, 1812)	Carnelutti, 1992a		E <i>anomalos</i> nepravilno; S zaradi zelo različne, neistovrstne, nepravilne samice;	neprava iskrivka
	<i>Sunira</i> Franclemont, 1950			Sunira ? Po prevladujoči temno oranžni barvi sprednjih kril; oranžnica;	oranžnica
09566	<i>S. circumcellaris</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b		E <i>circellus</i> mali krog; glede na temno obrobljene stigme na sprednjih krilih v obliki krogeev;	okrogloliša oranžnica
	<i>Sympistis</i> Hübner, [1823]			Sympistis?; glede na življenje v visokogorju; visokogorka;	visokogorka
09255	<i>S. funebris</i> (Hübner, [1809])	Carnelutti, 1992a		S <i>funebris</i> žalosten; po mračnih, temačnih barvah; po značilni hranilni rastlini;	brusničina visokogorka
09258	<i>S. nigrita</i> (Boisduval, 1840)	Hafner, 1910b		S <i>nigritus</i> črnkast; po hranilni rastlini bot. <i>Dryas octopetala</i> alpska velesa;	velesina visokogorka
	<i>Syngrapha</i> Hübner, [1821]				zapisanka
09073	<i>S. ain</i> (Hochenwarth, 1785)	Hafner, 1910b		S <i>ain</i> hebrejska črka ain, enaka grški črki gama; glede na hranilno rastlino;	macesnova zapisanka
09071	<i>S. hochenwarthi</i> (Hochenwarth, 1785)	Carnelutti & Michieli, 1955		S <i>hochenwarthi</i> Franc Jožef Hanibal grof Hohenwart (1771–1844), kranjski naravoslovec; glede na življensko okolje v visokih gorah;	visokogorska zapisanka
09074	<i>S. interrogattonis</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b		S <i>interrogattonis</i> , <i>signum</i> vprašaj; Linné je tako opisal srebrni znak na sprednjem krilu; po obliki znamenja;	vprašajasta zapisanka
	<i>Thalpothila</i> Hübner, [1820]			E <i>thalpos</i> poletna vročina, <i>phileo</i> ljubiti, rad imeti; glede na poletje, letni čas pojavljanja odraslih;	poletnica
09496	<i>T. matura</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910b		E <i>maturus</i> zrel, dozorel; glede na rumeno barvo zadnjih kril, ki je barva dozorevajočega žita v tem času;	rumenokrila poletnica
	<i>Tholera</i> Hübner, [1821]			E <i>tholeros</i> umazan, blaten, kalen; po umazano rjavi osnovni barvi kril;	umazanka
10064	<i>T. caespitis</i> ([Denis & Schiffermüller], 1775)	Hafner, 1910a		E <i>caespes</i> (<i>caespes</i>), <i>caespitis</i> travna uša, travnik; po hranilnih rastlinah gosenic, ki so trave in šaši;	ruševna umazanka

10065	<i>T. decimatis</i> (Poda, 1761)	Hafner, 1910a	E <i>decimus</i> deset, deseti; domnevno deseta vrsta v nizu, ki jo je opisal Poda; po črtah na srednjih krilih;	črtasta umazanka
09078	<i>Thysanoplusia</i> Ichinose, 1973 <i>T. orichalcea</i> (Fabricius, 1775)	Carnelutti et al., 1965	E <i>thysanos</i> sipina, obala; glede na habitat; <i>plusios</i> bogat; glede na srebrna in zlata znamenja na krilih; E <i>orichalcum</i> medenina, bron; glede na barvni vzorec srednjih kril;	medeninarka bleščeča medeninarka
09557	<i>Titiacea</i> Tutt, 1896 <i>T. aurago</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910b	E <i>Titiacea</i> bot. <i>Tilia</i> sp. lipa; ena od hranilnih rastlin gosenic, sicer polifagih vrst na listnatem drevju;	lipovka
09562	<i>T. citrigo</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>aurum</i> zlato; po značilni zlatorumeni barvi srednjih kril;	zlata lipovka
09558	<i>T. sulphurago</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910b	E <i>citrus</i> citronovec, njegovi rumeni plodovi, citrona; glede na rumeno barvo srednjih kril; S <i>sulfur</i> žveplo; žveplenorumeni barva; po značilni barvi srednjih kril;	rumena lipovka žveplena lipovka
09501	<i>Trachea</i> Ochsenheimer, 1816 <i>T. atriplicis</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>trachus</i> hrapav, raskav; glede na poraščenost trupa z dlačicami; E <i>atriplicis</i> bot. <i>Atriplex</i> loboda, hranilne rastline gosenic; glede na zelenkasto bravo na srednjih krilih;	poraščenka zelenkasta poraščenka
09081	<i>T. ni</i> (Hübner, [1803]) <i>Trichoplusia</i> McDunnough, 1944	Hafner, 1910b	E <i>thrix</i> , <i>trichos</i> lasje, dlake; glede na stranske in hrbtne šope dlatic; glede na bogato okrašeni vzorec kril;	bogatika
10370	<i>Trichosea</i> Grote, 1875 <i>T. ludifica</i> (Linnaeus, 1758)	Carnelutti, 1971	E <i>nu</i> in <i>iota</i> grški črki ni in jota; po obliki ledvene pege; E <i>thrix</i> , <i>trichos</i> lasje, dlake; po vzorcu na krilih spominja na zimsko obarvanost hermeline (<i>Musela erminea</i>); S <i>ludifico</i> imeti za norca; zavajanje; zamenjava; po rumenem zadku;	grivasta bogatika hermelinka rumenotrupa hermelinka
09716	<i>Trigonophora</i> Hübner, [1821] <i>T. flammea</i> (Esper, [1785])	Carnelutti & Micheli, 1955	E <i>trigonon</i> trikotnik; <i>phoreo</i> nositi; po Macleodu glede na vzorec v obliki trikotnika na srednjih kril;	trikotka plamenasta trikotka
08965	<i>Tyta</i> Billberg, 1820 <i>T. luctuosa</i> ([Denis & Schiffmüller], 1775)	Hafner, 1910b	S <i>flammeus</i> plameneč; po plamenasti obliki ledvene pege; E <i>tyta</i> brez entomološkega pomena; glede na slak, bot. <i>Convolvulus</i> sp., hranilno rastlino gosenic; E <i>luctuosus</i> poln žalosti, žalujoč; glede na črno osnovno barvo kril in dnevno aktivnosti;	slakovka podnevna slakovka
	<i>Valeria</i> Stephens, 1829		E <i>Valerian</i> patricijska družina v Rimu; brez entomološkega pomena; glede na lep vzorec srednjih kril;	lepovica

09689	<i>V. oleagina</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910b	E <i>oleaginus</i> olivne barve; glede na lep olivno zelkast vzorec kril z značilnimi belimi lisami;	olivna lepotica
	<i>Xanthia</i> Ochsenheimer, 1816		E <i>xanthos</i> rumenkast; po prevladujoči zlatorumeni barvi kril vrst tega rodu;	zlatica
09556	<i>X. togata</i> (Esper, [1788])	Hafner, 1910b	E <i>togatus</i> nositi togo, oblečen v senatorsko togo s široko skrlatno obrobo; glede na vzorec sprednjih kril;	skrlatmoroba zlatica
	<i>Xestia</i> Hübner, [1818]		E <i>xestos</i> zloščen, zgajen, po blestečih, gladkih sprednjih krilih nekaterih vrst tega rodu;	zloščenka
10203	<i>X. ashworthii</i> (Doubleday, 1855)	Hafner, 1910a	E <i>ashworthii</i> James Hartley Ashworth (1874–1936), angleški morskbiolog, ki je vrsto odkril; Ashworthova; glede na značilno sivo barvo sprednjih kril;	siva zloščenka
10204	<i>X. baja</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>badius</i> kostanjevo rjava; glede na značilno rjavo barvo sprednjih kril;	rjava zloščenka
10207	<i>X. castanea</i> (Esper, 1798)	Hafner, 1910a	E <i>castaneus</i> po <i>bot. Castanea sativa</i> pravi kostanj, kostanjeva, rjava;	kostanjeva zloščenka
10199	<i>X. c-nigrum</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910a	E <i>c-črka c; nigrum</i> črn; po črni lisi v obliki črke c na sprednjih krilih;	črnolisa zloščenka
10213	<i>X. cohaesa</i> (Herrich-Schäffer, [1849])	Gomboc, 1996	S <i>cohaereus</i> skupaj viseči, težiti skupaj zaradi sorodnosti? Glede na značilno barvo kril;	rumenosiva zloščenka
10210	<i>X. collina</i> (Boisduval, 1840)	Camelutti, 1989	S <i>collis</i> grič; ker živi v gorah; glede na gorsko živjensko okolje;	gorska zloščenka
10200	<i>X. dirapezium</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>di-</i> , <i>dis-</i> dva; <i>trapezion</i> nepravilni četverostrani lik, trapez; po značilni obliki vzorca na sprednjih krilih;	trapezasta zloščenka
10209	<i>X. ochreago</i> (Hübner, [1809])	Hafner, 1911	S <i>okhra</i> , <i>ochra</i> rumena zemlja, okra; po osnovni barvi sprednjih kril;	okrasta zloščenka
10211	<i>X. sexstrigata</i> (Haworth, [1809])	Sukič & Kodran, 2007	S <i>sex</i> šest; <i>striga</i> brazda, linija, proga; glede na temne žile na sprednjih krilih, ki so videti kot črte;	šesteročrta zloščenka
10185	<i>X. speciosa</i> (Hübner, [1813])	Hafner, 1910a	E <i>speciosus</i> lep, čudovit; S opazen, vzbujajoč pozornost, v oči padajoč;	pisana zloščenka
10206	<i>X. stigmatica</i> (Hübner, [1813])	Hafner, 1910a	E <i>stigmatus</i> znamenje; S znak, znamenje; po rombasti lisi med obema makulama na sprednjih krilih;	rombasta zloščenka
10201	<i>X. triangulum</i> (Hufnagel, 1766)	Hafner, 1910a	E <i>triangulum</i> trikotnik; po obliki svetle okrbikularne stigme in črne trikotne lise;	trikotniška zloščenka
10212	<i>X. xanthographa</i> (Denis & Schiffermüller, 1775)	Hafner, 1910a	E <i>xanthos</i> rumen; <i>graphie</i> označitev; po rumenobelih stigmah, lisah na sprednjih krilih;	rumenolisa zloščenka

	<i>Xylena</i> Ochsenheimer, 1816			trohljenka
09671	<i>X. exsolata</i> (Linnaeus, 1758)	Hafner, 1910b	E <i>xilton</i> , <i>xulinos</i> les; lesen; po videzu spominja na stari trohneči les; kos trilega lesa;	sivkasta trohljenka
09655	<i>X. solidaginis</i> (Hübner, [1803])	Hafner, 1910b	E <i>exoletus</i> odrasel, star; kos trohnečega lesa; po videzu sovke v mirujočem položaju in barvi sprednjih kril; S <i>solidaginis</i> bot. <i>Solidago</i> sp. zlata rozga; po domnevni hranilni rastlini;	rozgina trohljenka
09670	<i>X. vetusta</i> (Hübner, [1813])	Hafner, 1910b	E <i>vetustus</i> star; starikav, ki je videti star; po videzu sovke v mirujočem položaju in po barvi kril.	rjavkasta trohljenka

